



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 11. SZÁM

• 2002. OKTÓBER

• INGYENES KÜLÖNSZÁM

## VÁLASZTÁSI KÜLÖNSZÁM

### A polgármesterjelöltek és képviselőjelöltek bemutatásával

Tisztelt Választópolgár!

**Október 20-án önkormányzati képviselőket és polgármestert választunk.**

**A választás október 20-án 06.00 órától 19.00 óráig tart.** Szavazni csak személyesen, a választópolgár lakhelyén, vagy – a lakóhelyen kiállított igazolással – e választás kiűzése előtt bejelentett érvényes tartózkodási helyen (ideiglenes lakóhelyen) lehet. Ha a választópolgár bejelentett tartózkodási helyén kíván szavazni, legkésőbb 2002. október 18-án 16 óráig személyesen, vagy 2002. október 15-ig a polgármesteri hivatalba beérkező ajánlott levélben kérhet igazolást a lakóhely szerinti illetékes jegyzőtől.

**A helyi önkormányzati képviselőket** a település választópolgárai vegyes választási rendszerben választják meg. A mandátumok mintegy 60%-át az egyéni választókerületekben, 40%-át listáról osztják ki. Ez úgy történik, hogy a választókerületekben vesztes jelöltek szavazatait összesítik az őket állító párt listájára. Az egyes pártlisták az így gyűjtött szavazatok megosztásának megfelelő arányában kapnak képviselői helyeket. Így tehát annak a választópolgárnak a szavazata sem vesz el, aki vesztes jelöltre szavazott, hiszen ez a szavazat a listát állító szervezetet még mandátumhoz juttathatja.

**Szavazáskor Ön** kizárólag egyéni jelöltekre szavazhat, míg a mandátumok másik része a jelölő szervezetek kompenzációs listáiról, a töredékszavazatok arányában kerül kiosztásra. A szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel, de csak egy jelölt választható!

**Polgármestert** többségi módszerrel választunk, azaz az lesz a település polgármestere, aki a legtöbb szavazatot kapta. Az ábécé sorrendben feltüntetett polgármesterjelöltek közül csak egyre lehet szavazni.

**Gyomaendrődön a cigány és a német kisebbség** kezdeményezte a kisebbségi önkormányzati választást. A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet. Ön csak egy kisebbségi jelöltjeire, és legfeljebb 5

jelöltre adhatja le szavazatát. A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 100 választópolgár érvényesen szavazott.

**A megyei közgyűlés** tagjainak megválasztása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik. Ezek a listák sorsolás útján sorszámot kapnak. A választópolgár egy listára szavazhat. Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz. Azok a listák, amelyek az összes érvényes szavazat több mint 4%-át nem érték el, nem szereznek mandátumot.

**Az ajánlószevényeket**, valamint a technikai nyilvántartást az illetékes választási iroda 2002. október 20-án megsemmisíti. A jelöltek, illetőleg jelölő szervezetek az összegyűjtött, de a választási bizottsághoz be nem nyújtott ajánlószevényeket 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig meg kellett semmisítenie.

**A választási kampány 2002. október 18-án 24.00 óráig tart.** Kampányt folytatni 2002. október 19-én 0.00 órától október 20-án 19.00 óráig tilos (kampánycsend)! A választással kapcsolatos közvélemény-kutatás eredményét 2002. október 12-től október 20-án 19.00 óráig nem szabad nyilvánosságra hozni. A választási plakátot az, aki elhelyezte (vagy akinek érdekében elhelyezték) 2002. november 19-ig köteles eltávolítani!

**A helyi közszolgálati** (műsorszolgáltatók) médium 2002. október 5-től október 17-ig a jelölés, illetve a listaállítás arányában legalább egyszer ingyenesen közli a jelölő szervezetek, továbbá a polgármesterjelöltek politikai hírdéseit.

**Az illetékes választási bizottság** a szavazatszámoló bizottságok jegyzőkönyvei alapján legkésőbb **2002. október 21-ig** összesíti a szavazatokat, és **megállapítja a választás eredményét.** A szavazóköri jegyzőkönyvek egy példánya az illetékes választási irodában 2002. október 23-án 16.00 óráig megtekinthető. A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban 2003. január 20-ig kell megőrizni. 2003. január 20. után a választási iratokat – a jegyzőkönyvek kivételével – meg kell semmisíteni, és a jegyzőkönyveket 2003. január 22-én kell átadni az illetékes levéltárnak.

### Menjünk el!

A helyhatósági választások fontosságáról nem kell különösebben szólni. Mindenkinek éreznie kellene, hogy saját életével szorosan kapcsolatos a döntés. Reméljük, hogy a polgármester- és képviselőjelöltek tenniakarása a választás után sem mérséklődik. Választói, ismerősei, utcabelieji érdekeit soha nem tévesztik szem elől, vagy adott esetben a város, Gyomaendrőd érdekeit sem. Azért, hogy nekünk tetsző jelölt juthasson be a képviselő-testületbe, törődnünk kell azzal, hogy elmenjünk szavazni, és a megfelelő helyre tegyük a jelet.

1994-ben a választásra jogosultak 38%-a, '98-ban csak, mintegy 27%-a járult az urnák elé. Bízunk abban, hogy 2002-ben ez a százalékos arány messze megelőzi a '94-es adatot is.

A demokrácia sok, lényeges részletből tevődik össze. Ezek egyik lényeges pontja, hogy Magyarországon is demokratikus választásokon határozhatjuk meg a következő négy esztendő helyi képviselő-testületének tagjait. Élünk a lehetőséggel! Utólagosan csak az bíráljon, aki jelen volt a voksoláson!

-b-

### HELYI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG, GYOMAENDRŐD

SZÉKHELY: GYOMAENDRŐD, SZABADSÁG TÉR 1.

Elnök: dr. Debreceni Gizella, Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 32/B/III./10.

Elnökhelyettes: Gyetvai Jánosné, Gyomaendrőd, Baross G. u. 19.

Tag: Vaszkó Tímea, Gyomaendrőd, Selyem út 8/1.

#### Helyi Választási Iroda

Helye: Polgármesteri Hivatal 4. sz. iroda. Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.  
HVI vezetője: dr. Csorba Csaba, tel.: 66/284-122, mobil: 06/30/4668-238,  
HVI vezető helyettese: Megyeri László, tel.: 386-397, mobil: 06/20/4977-508.  
HVI tagjai: Uhrin Zoltánné, tel.: 283-803, Tímárné Binges Irén, 06/30/3421-009,  
Kulikné Gellai Zsuzsanna, tel.: 284-458, Szabóné Galambos Éva, tel.: 283-663,  
mobil: 06/20/5421-455, Jakucs Mária, tel.: 284-581, mobil: 06/20/5918-650.  
Ügyfélfogadás: hétfőtől csütörtökig 8.00–16.00, pénteken 8.00–13.30-ig.

**A jelöltek bemutatkozásai, programnyilatkozatai ábécé sorrendben következnek.**

• POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK •

## Balog Károlyné Szedlák Margit (független)

### Tisztelt Választópolgárok!

Mindenekelőtt szeretném megköszönni azon választók bizalmát, akik ajánlószelvényeikkel megtisztelték, és lehetővé tették, hogy polgármesterként és helyi képviselőként a 6. sz. választókerületben, mint független jelölt indulhassak.

Azok számára, akik még nem ismernek, szeretnék röviden bemutatkozni. Gyomán születtem 1959-ben. Besenyszeg és Magtárlapos volt az a hely, amely az élet minden nehézségére felkészített, ahol anya nélkül felnőttem. Volt egy iskola, a volt 1. Sz. Általános Iskola, annak igazgatója és tanfőnöke, akik az életre tanítottak, és mindig segítettek. Úgy érzem, hogy édesapám után ő az az, akinek nagyon sokat köszönhetek.

Férjem Balog Károly, a Gyefa Kft. ügyvezetője, s két fiúgyermekünk van. A középiskola elvégzése után Budapesten az Egészségügyi Főiskola KÖJÁL szakán szereztem diplomát. Postgraduális képzés keretében még két szakot végeztem (egészségügyi menedzser, vállalkozói szak).

Munkahelyem a Viharsarok MGT SZ, majd az akkori tanács, később a polgármesteri hivatal, ahol 13 évet dolgoztam különböző munkakörben. Jelenleg az Észak-Békési Kistérség térségfejlesztési menedzsere vagyok Dévaványán. Van egy vállalkozásom, melynek fő tevékenységi köre a szállásadás. Az államigazgatásban, a területfejlesztésben megszerzett ismereteim és a Gyomaendrődért érzett szeretetem ösztönözt arra, hogy induljak a választáson.

A '90-es évek közepén létrehoztunk egy alapítványt, amely sérült gyermekek számára biztosított volna bentlakásos elhelyezést. Az épületben az átalakítási munkálatokat elvégeztük, de sajnos, anyagi fedezet hiányában a beruházást nem tudtuk folytatni, de bízom abban, hogy erre lesz lehetőség a jövőben. A város életében zajló folyamatokat mindig figyelemmel kísértem, mert nyitott vagyok és érdekelnek a közügyek.

Függetlenként indulok a választáson, de amennyiben elnyerem az Önök bizalmát, a városban tervezett fejlesztéseket az országgyűlési képviselővel és a pártok képviselőivel, valamint a lakossággal közösen kívánom megvalósítani.

Mindannyiunk előtt ismertek az EU alapelvei, amelyek között kiemelt a „partnerség elve”. A munkám során azt az elvet szeretném megvalósítani, hogy Gyomaendrődért egymást partnernek tekintve tegyünk meg mindent annak érdekében, hogy szebb és fejlettebb településen élhessünk. A programban meghatározom azokat a prioritásokat, amelyek mentén céltudatosan haladva eredmény érhető el, természetesen a realitások talaján, hiszen tudjuk, hogy Békés megye az ország leghátrányosabb megyéi közé tartozik. Azt szeretném, ha ebből előnyt kovacsolnánk, és minél több EU-s, hazai és egyéb forrásokat szereznénk meg a különböző programok megvalósításához.

### I. prioritás – Foglalkoztatás, munkahelyteremtés, vállalkozások segítése

Természetesen a megkezdett ipari park beruházást be kell fejezni, és megfelelő humán erőforrással biztosítani kell, hogy a befektetők mind nagyobb számban érdeklődjenek, és le is telepedjenek, de ez hosszú távon fog eredményt hozni. Az akut probléma kezelésére a településen működő összes vállalkozót kell segíteni abban, hogy fejlesszen, bővítsen és teremtsen új munkahelyeket. Párbeszéd szükséges ahhoz, hogy ismerjük meg őket és fejlesztési elképzeléseiket. Külön gond a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatásának problematikája, erre is kell és lehet megoldást találni. A lehetőségekről folyamatosan kell tájékoztatást adni, de nemcsak a szűk körnek.

Fontos a közmunka és közhasznú foglalkoztatás által nyújtott lehetőségek teljes kihasználása. A mezőgazdaságban dolgozók számára a megfelelő termelési szerkezet kialakítása, amely az EU által is elfogadott, nagy kihívást jelent, ehhez nagyon fontos az információ biztosítása.

### II. prioritás – A településfejlesztéshez szükséges humán erőforrás fejlesztése

– Oktatás – egészségügy, szociális ellátás – művelődés

Az oktatás színvonalának fejlesztése elsődleges mind az alapfokú, mind a közép-fokú iskolákban. A nyelvi, számítástechnikai képzéshez maximális technikai háttérrel kell biztosítani. Ösztönözni kell és anyagi segítséget kell nyújtani a cserekapcsolatok szervezéséhez. A pedagógusok részére az oktatási törvény által nyújtott lehetőséget biztosítani kell. Lehetőséget kell adni a fiatalok letelepedéséhez, melyhez támogatást szükséges nyújtani. A tehetséggondozás és a felzárkóztatás az iskolák életében egyenrangú feladat legyen, hiszen csak olyan ember tud a jövő elvárásainak megfelelni, aki képességeit maximálisan kihasználja.



Az endrődi részen lévő orvosi rendelőt fel kell újítani, berendezései korszerűsítésre szorulnak. Az egészségügyben további szakellátást, az „ápolási otthon” feltételeinek kidolgozását kell elkezdeni, amely biztosítja a rehabilitációs ellátást a betegek számára. Amennyiben ez megvalósul, úgy oktatási célt is szolgálhat, és bekapcsolódhat a település képzési struktúrájába.

Idősgondozás területén a fejlesztéseket be kell fejezni, és a minőségi ellátás felé kell törekedni minden szakfeladatnál. A pénzbeli szociális ellátások esetén a törvényen és a valódi rászorultságon alapuló gyakorlatot tovább kell folytatni.

### Kulturális intézmények, programok

A kulturális intézmények több programot szerveznek, illetve ösztönözzük őket a programszervezésekre, hiszen így akkor talán több városi rendezvény színvonalasabban és gördülékenyebben fog megvalósulni. Nagyobb teret kell adni a különböző művészeti csoportoknak is, és létre kell hozni a népi mesterségek házát.

Egyre fontosabb a civil szervezetekkel folyamatosan párbeszédre törekedni. Meg kell találni annak a lehetőségét, hogy minél több pályázatban részt tudjanak vállalni, fontos, hogy a település építésében és a kulturális életben is aktív szerepet vállaljanak, szólaljanak meg a közügyekben.

III. prioritás – Idegenforgalom fejlesztése

– Gyógyfürdő fejlesztése – gyógyturizmus – holtágak rehabilitációja – horgászturizmus, vízi turizmus, hobbyturizmus – egységes, rendezett városkép – szolgáltatások fejlesztése – ligetek rehabilitációja.

Az idegenforgalom fejlesztéséhez éppúgy, mint a munkahelyteremtéshez tökéletes szükséges. A kormányprogramban a környezetvédelem kiemelt szerepet kap, és ezért a holtágak rehabilitációjával nem szabad késlekedni, mert annak következtében nő az idegenforgalom, az ingatlanok értéke megemelkedik, a környezet szebbé válik. E tényezők következtében nő a településen élők jövedelme. Meg kell oldani a parkolási lehetőségeket, a város több közlekedési útján az útszegélyeket ki kell építeni. A városba vezető főutak mellett a városképet rontó személtelakókat meg kell szüntetni.

### IV. prioritás – Információs szolgáltatás

Egy szakértői teamet kell létrehozni gyomaendrődi, jól képzett szakemberekből, akik segítik a polgármester munkáját, készítik a pályázatokat, és információkat nyújtanak a vállalkozók és természetesen minden állampolgár számára. Ebbe a munkába be kell vonni a mindenkori vidékfejlesztési menedzsert is. Az önkormányzatnak magas szinten kell szolgáltatnia a lakosság felé az ügyintézés során. A Tourinform irodának, mint a város egyik információs bázisának sokkal jobban be kell kapcsolódnia a település életébe. Az itt élőknek sokkal több információval kellene rendelkezniük, ezért a kábeltelevízió kiépítését sürgetni kell.

Minden fejlesztésnek és program megvalósításának az a célja, hogy a lakosság Gyomaendrődön jól érezze magát. A településünk olyan adottságokkal rendelkezik, amit igazán nem használunk ki, sokszor észre sem vesszük, mert természeteselek.

Az alábbiak szerinti szeretném mozgósítani a lakosságot annak érdekében, hogy jobban bekapcsolódjanak a város életébe:

- szeretnénk benevezni a Virágos Magyarországi programba
- gyerekek részére sokkal több helyi versenyt szervezni, rendezni
- városi rendezvények szervezése helyi és országos szinten.

### V. prioritás – Infrastruktúra fejlesztése

– Szennyvízberuházás folytatása – közutak, járdák megépítése, karbantartása – megfelelő városkép kialakítása.

A lakosság számára ezek a beruházások nagyon fontosak, hiszen mindennapjainkat halálrozzák meg. A beruházásokat tovább kell folytatni, de a minőségi munkákat meg kell követelni, és csak az ilyeneket szabad átvenni.

### VI. prioritás – Külterületen élők problémáinak megoldása

Nagyon fontos, hogy az utak, járdák mennyisége, minősége javuljon. A távolság miatt az utazás lehetőségét bővíteni kell. A személtelátást gyakoribbá kell tenni.

### VII. prioritás – Közrend, közbiztonság, vagyonvédelem

A rendőrség és polgárőrség segítése továbbra is feladatunk. A túlzottság jelenlegi helyzetét át kell tekinteni.

Balog Károlyné Szedlák Margit független polgármesterjelölt

## Dr. Dávid Imre (független)

„Továbbra is a város lakóit akarom szolgálni”

### Tisztelt gyomaendrői Választópolgárok!

Az 1997. március 9-i időközi és az 1998. októberi 18-i új választáson Gyomaendrőd választópolgárai polgármesterré választottak.

Megválasztásom előtt 6 gazdasági évet kértem programom megvalósítására, amit megkaptam, és ezúton szeretném megköszönni a bizalmat.

Ígérem folyamatosságot, törvényességet, biztonságot és változást, nem akartam elérhetetlen, hamis jövőképet festeni.

### Szavak helyett inkább a tettek, feladatok megoldását tartom fontosnak.

60 évesen fizikailag és szellemileg is tettekre kész vagyok, ezért úgy döntöttem, hogy polgármesterjelöltként indulok az ideji helyi választáson.

Ma sem akarok új, hangzatos ígéreteket hirdetni, az elkezdett úton szeretnék végigmenni.

Változatlanul a városunkban élő emberek érdekeit szeretném szolgálni.

Legfontosabbnak tekintem 2002 őszén az **ipari park** infrastruktúrájának kiépítését, ahová olyan befektetők kellene, akik a behozott tőkével munkahelyet teremtenek, de ehhez támogatást, kormányzati segítséget is várunk.

Szeretném, ha a vállalkozóink most és a jövőben is megtalálnák számításukat.

A gazdasági fejlődés alapja az infrastruktúra fejlesztése.

2003-ban a **teljes szennyvízcsatorna rendszer** elkészül, így 2004-ben minden lakóház a szennyvízhálózatra ráköthető lesz.

Fontos az **utak** folyamatos aszfalt szőnyeggel történő befedése, és az új, szilárd burkolatú utak kiépítése. 2006-ra a belterületi utak 85 százalékának szilárd útburkolatúnak kell lennie.

A város egész területén mintegy 50 000 m járda szorult felújításra. 2003 őszétől adottságainkat jobban ki tudjuk használni az **új uszoda és gyógyászati részleg** felépítésével.

Ezzel vonzóbbá válik városunk az ide látogató turisták számára. Idegenforgalmi szezonunkat hosszabbá tehetjük, ha jobban kihasználjuk a gyógyászati szolgáltatás mellett a **vadász, a horgász és a lovas turizmus** adta lehetőségeket.

A térség szilárd, **kommunális hulladéklerakó telep** beruházása elindult, amely új munkahelyeket és a tisztább környezet lehetőségét kínálja.



Az oktatási intézmények, középületek felújítása megtörtént.

2003-ban, 2004-ben tatarozni és szépíteni kell az **endrői Községi Ház és a Kossuth úti Óvoda** külső homlokzatát. Az új **Kis Bálint Iskola** és tornatermének felépítése kiemelt feladat.

A város lakosságáról való gondoskodás kapcsán a fiatalok első lakáshoz való jutásának támogatása (általában évi 25-30 fiatal család segítése), az **Újkert sori további 18 új lakás építése**, a **Mirhóhádi utcai új szociális garzon** építése az idős emberek számára is a következő ciklusban válik valósággá.

### Újabb tervem:

- az egységes városkép kialakítása
- a Kner tér elkészítése
- a zöld területek növelése
- a ligetek felújítása
- fásítás az utak mentén
- parkolók építése
- pihenőpadok kihelyezése
- új kerékpárút építése
- az ifjúság kulturális és sportbeli igényeinek jobb kiszolgálása
- sport és civil szervezetek támogatása, kiemelten a fiatalok, nyugdíjasok, a nagycsaládosok rendezvényeinek szponzorálása
- holtágak rehabilitációja
- új játszóterek kialakítása a városban
- a Városi Könyvtárban az internethasználat ingyenessé tétele.

A városnak számottevő hitele nincs, de a fejlesztéshez bizonyos tartalékaink még vannak, ezért továbbra is pályázunk, hogy elképzeléseinket megvalósítsuk.

### Megválasztásom esetén továbbra is Gyomaendrőd egységéért, fejlődéséért, fejlesztéséért dolgozom.

A város érdekében politikai nézetkülönbségeiktől függetlenül jelölésemet támogatta:

**a Körös Vidékéért Egyesület,  
az Endrői Gazdakör,**

**a Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd,  
a gyomaendrői vállalkozók többsége.**

Köszönöm előlegezett bizalmukat, továbbá köszönöm a mintegy 2500 ajánlószelevényt!

Kérem, hogy október 20-án a felsorolt célkitűzések és feladatok megvalósításáért

**reám szavazzanak!**

Tisztelettel

dr. Dávid Imre  
polgármester

## Dezső Zoltán

### (FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetségének polgármesterjelöltje)

**Az emberközpontú jövőt megalapozó városvezetés érdekében.**

Név:  
Dezső Zoltán,  
Született:  
Hódmezővásárhely,  
1957.

Gyermeke:

Linda 17 éves.

Szakképzettsége:

mezőgazdasági technikum – vendéglátó üzletvezető

Tevékenysége: vállalkozó – vendéglátó.



Huszonhat éve élek a településen, tíz éve a FIDESZ helyi vezetője vagyok. Ez idő alatt megismertem az itt élők gondjait és elképzeléseit. A közéleti munkám során megtapasztaltam, hogy jövője csak annak lehet, aki azt tudatosan felépíti.

Az építkezés alapköve számomra a **település népességcsökkenésének megállítása**. Ennek szerves része: megakadályozni, megelőzni az elvándorlást, melyet csak úgy lehet, ha a megélhetést biztosítjuk időseknek, fiataloknak egyaránt.

Diákjaink jól képzettek legyenek, és tudásukat szülőföldjükön kamatoztassák. Ehhez **fel kell építeni és fel kell szerelni a jövő iskoláit**, amely versenyképes tudást biztosít.

**A nyitottság, a nyilvánosság bizalmat erősít**, meggyőződésem, hogy hadra fogja a tenni akaró lakosságot.

Ennek eszközeként szükséges kiépíteni a helyi kábeltelevíziót és a helyi rádiót.

Nincs még egy település az országban, amely ennyi környezeti, természeti adottsággal rendelkezik, mint a mi városunk. Ezt a kincset kötelességemnek érzem mindenhol reklámozni, és a lakosság életminőségének javítására használni.

**A holtágak vízminőségének javítása, az ártér karbantartása, a vízi turizmus megteremtése, a ligetek megfiatalítása** egyedülálló pihenési lehetőséget biztosíthat a felújított és megszüpített környezetű fürdőbe látogatóknak.

Az elődeinkről való gondoskodás, a nyugodt, gondtalan nyugdíjas évek biztosítása szeretetteljes kötelesség.

**A mások véleményét toleráló, arroganciamentes városvezetés** lehetővé teszi nem csak a helyi közélet kulturált együttműködését, de lehetővé teszi a szomszéd települések vezetőivel való – egymás segítségét eredményező – jó kapcsolat kiépítését.

Ezen gondolatok megvalósításához várom megtisztelő bizalmukat – szavazzanak rám:

Dezső Zoltán  
polgármesterjelölt

• POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK •

## Dr. Kovács Béla (MSZP)

*Milyen várost szeretnénk?*

(Mozaikok Gyomaendrőről – múlt, jelen, jövő)

### Tisztelt gyomaendrői Választópolgár!

A Híradó előző számában kitérés pontokat jelöltünk meg, melyek megvalósulásától várjuk városunk fejlődését. Kérem, olvassa el ezt a cikket, amiben senkit sem akarunk megbántani, de őszintén számolunk múltunk, jelenünk, jövőnk helyzetével, lehetőségeivel.

**MUNKAHELYTEREMTÉS.** Ez a legnagyobb problémája az országnak, különösen a keleti végeknek – így Gyomaendrődnek is. A rendszerváltás óta, amikor a gazdasági szerkezetváltás és a politikai akarat jóvoltából összeomlottak a korábbi munkahelyek, lényeges változás nem történt. Az ipari park – melytől az áttörést várták – nem hozott érdemi megoldást, hiszen ma már minden nagyobb faluban van.

Hiába 100 milliós a bekerülési költség, a munkahelyteremtő beruházások, melyeknél mi is „képben voltunk”, Szarvasra, Mezőtúrra mentek. Közben az ipari képzés visszajelődött. A könnyűipari befektetők épp napjainkban helyezik át tőkéjüket, üzemeiket Romániába, Bulgáriába, ahol még nálunk is olcsóbb munkaerőt kapnak. A helyi vállalkozók egy részének nem is hiányoznak itt a beruházások, hiszen azok magasabb munkabéreket, a váltás lehetőségét hoznak a dolgozók számára, nekik pedig konkurrenciát jelentenek. Ez természetes gazdasági érdek, vagy ha úgy tetszik, érdekelletét. Abban az esetben, ha ezek a vállalkozók a város irányítását is kézbe akarják venni – mint beszéljük, akkor már más a helyzet. Emlékeztünk 30-40 évvel ezelőtti endrői és gyomai lehetőségekre. Konzervgyár, ipari üzemek épülhettek volna, de az akkori hatelemis párt és városi vezetés nem engedte. Kell a gyalogmunkás a tsz-be – mondták. Az ÁFÉSZ sem engedett be konkurrenciát. Ezért Mezőtúrra, Békéscsabára jártunk vásárolni. Az eredmény: Gyomán és Endrődön nem teremtődtek új munkahelyek, a fiatalok elmentek, a város előregedett. Ezt napjainkban még egyszer nem engedhetjük meg! Már nincs sok dobásunk! A lakosság döntő hányadának, a fiataloknak új munkahelyekre van szüksége, még ha az ütközik is néhány ember gazdasági érdekeivel.

Mire számíthatunk?

Kétszer volt már ilyen helyzet Magyarországon. A török kiűzése után és a leglátványosabban az 1867-es kiegyezéskor. Akkor sem volt, most sincs helyi tőke a beruházásokhoz. Az EU-csatlakozás az egyetlen esélyünk. A kormány pozitív diszkriminációt ígér a lemaradott régióknak. Mi jócskán le vagyunk maradva. Olyan városvezetés kell, amelynek érdekei azonosak a lakosság döntő többségének érdekeivel, akik kormánypártiak lévén a lehetőségekből minél többet idehozhatnak.

Mi egyedülálló természeti lehetőségekkel rendelkezünk. A Hármaskörös, a holtágak, a Liget-fürdő, horgászati, vadászati lehetőségeink a Tiszántúli oázisává tehetnék Gyomaendrődöt.

Már ma sokan élnek a turizmusból, bár ennek lehetőségei még messze nincsenek kihasználva. Az ipari parkba is csak olyan üzemet szabad beengedni, ami nem károsítja ezeket a lehetőségeket. Az már egyenesen agyér, hogy ide hulladékégető művet terveznek a Hármasköröstől északra. Egy nyugati turista, de a hazai is, ha ilyet lát, biztos, hogy ide be nem teszi a lábát. Ez egyenlő lenne idegenforgalmunk teljes lefejezésével. Elég lesz nekünk a szilárd hulladékártaló, a téglagyár mellett.

A környezetvédelem az EU-s csatlakozás egyik előfeltétele. Szinte min-



den település elindította a szennyvízprogramot, kapott is rá pénzt, persze nem egyformán. Ma már követelmény a hulladék, a szemét elhelyezése európai módon. A nagy problémát – ezzel együtt a nagy lehetőséget – nem itt látom, hanem holtágainknál. A „Döggörös”, ahogy a szabályozás óta népiesen hívják, nem feltétlenül kell, hogy megfeleljen ennek az elnevezésnek.

Igaz, évtizedeken keresztül a település csurgaléka, szemetje ide ürült. Nem ismerek még egy várost, ahol ennyi holtág, így körülépítve volna. Ez a mi kitérés pontunk! Itt kell megpályázni minden lehetséges forrást: 1. mederkotrás; 2. vízcsera biztosítása; 3. megóvás.

Eredmény: a bűz, a fertőzésveszély helyett üde vízfelületet kapunk, ahol fürödni, csónakázni lehet, az ott élő hal pedig fogyasztásra alkalmas. Az idegenek nem fordulnak el undorral a partjától, mint most. Ha mindez megvalósul a szennyvízprogram után, akkor végre az állattartási rendeletünknek is érvényt kell szereznünk.

Az ugyanis nem európai állapot, hogy míg a lakosság zöme az egészséges környezet megteremtésén fáradozik, egyesek évtizedek óta slaggal mossák le a holtágba a disznótrágyát.

Az átutazó és az itt pihenni szándékozók számára meghatározó a város külső megjelenése. A mellékutcákban már gyönyörűen nyírott fűvet, virágos ablakokat, kerteket láthatunk. Fő útjaink lehangolók. Fákat, virágokat szeretnénk a közterületeken, a lámpaoszlopokra is, hiszen ilyet ma már nemcsak Ausztriában; hanem alföldi, önmagukra adó kis városokban is láthatunk. Útszegélyt a fő útjaink, ne legyenek különbségek a városrészek között! Járdáink, útjaink minősége joggal bosszantja a lakosságot. Ezen a téren messze nagyobb odafigyelés szükséges. Ami 10 éve még égető hiány volt, annak jó része mára megoldódott: telefon, ivóvíz. Benne vagyunk a szennyvízben, majd útjaink következnek. A kábeltelevízió a második nekifutás ellenére sem működik. Ez óriási kár, hiszen így a lakosság egyoldalúan és alig van informálva. Hogy lehet az, hogy a környező településeken megvalósulhatott, nálunk pedig nem? Van, aki tudja a választ...

A hiányosságok mellett vannak pozitívumaink is. Itt a vasúti fővonal. Itt van Békés megye egyetlen aszfaltozott repülőtere (kihasználatlanul), amit a nyugati turisták nem is sejtének.

Vannak igényes panzióink, éttermeink, nincs igazán nagy akadály annak, hogy idegenforgalmi lehetőségeinket jobban kihasználjuk.

Intézményhálózatunk fejlettebb, mint a legtöbb kisvárosban. Egyetértünk a jelenlegi vezetés takarékos intézménygazdálkodási politikájával, ugyanakkor az intézményektől kifacsart (a normális működéshez szükséges) 1-2 millió forint a milliárdos beruházások helyzetén nem javít annyit, amennyit az intézményeken ront. Ez értékrend kérdése. Ugyanez vonatkozik a sportra is. A város költségvetéséből biztosítani kell az alapfeltételeket. A sportnál is, a tűzoltóságnál is át kell gondolni, hogy mire van a lakoságnak igénye.

Tisztelt Olvasó – úgy is, mint Választópolgár! Változó világban élünk, benne városunk, az emberek értékrendje is változik. Ma lehet, hogy másként ítélnék meg dolgokat, mint korábban, a jövő ma még kilátásként, esélyként lebeg előttünk. Mi ezt az esélyt szeretnénk megragadni, magyarul: a nemzetközi és az országos politikai helyzetet városunk javára fordítani, kihasználni. Eszközök vagyunk ebben. Ön a döntés, hogy éljünk a lehetőséggel!

dr. Kovács Béla,  
az MSZP polgármesterjelöltje

## Szabó Zoltán (független, az SZDSZ támogatásával)

### Tisztelt gyomaendrődi Polgárok!

Engedjék meg, hogy bemutatkozásomat – Kossuth Lajos születésének 200. évfordulóján – szellemének, gondolatainak felidézésével kezdjem: „Vigyázzatok hazámfiai! Ne féljetek annyira az anarchiától, hogy túlfélelemből a szabadságtól is irtóztatok! Fontoljátok meg, hogyha oly boldogtalanok volnánk, miszerint csak anarchia és abszolutizmus közt lehetne választanunk (mit én nem hiszek), az anarchia minden esetre csak múlékony állapot lehet, az önkény uralma lehet örökös. Ha másként nem lehetne, gázoljunk inkább a szabadság múlékony csapongásain keresztül a szabadság rendjéhez, mint a szabadságtalan rend sírcsendes ösvényén az önkényuralom torkába jussunk. Rend csak mivelünk lehet, kik a szabadság hívei vagyunk. Szabadnak lenni annyit tesz, mint joggal bírni mindenre minek gyakorlata minden másoknak hasonló joggyakorlatával összefér. És ez a valódi rend, szabadság nélkül rend nem lehet...” Bár ezek a gondolatok 1847-ből származnak, hatásuk hosszú távra szólóak. Tartalmuk az, hogy más jövőt szeretnének. A jövő eléréséhez pedig a cél kitűzése az első.

Az én, mi, gyomaendrődiek célja pedig olyan városban élni, dolgozni,

- ahol a közért dolgozókat megbecsülik!
- ahol munkahelyet, létbiztonságot jelentő fizetést biztosítanak!
- ahol egy ledolgozott élet után nem fenyeget az éhezés, a magány, a bűnözés!
- ahol a helyi önkormányzat saját forrásokkal rendelkezik, ügyei intézéséhez nincs kiszolgáltatva mások úri kegyének, jótékonyágának!
- ahol a segélyt, az állami támogatást nem a gazdagok, hanem a szegények kapják!
- ahol a döntéshozók (képviselő-testület, a városháza dolgozói) tudják, hogy nem a saját pénzüikkel játszanak, hanem az emberek összegyűjtött adóforintjait költik!
- ahol sem a pénz, sem az aktuális hatalom nem fojthatja el erővel, megfélemlítéssel a kritikát!
- ahol a jog az igazakat, nem a személyeket védi!
- ahol „Aki nem a mi nótánkat fújja, az meglátja, hogyan jár!” szabályt nem érvényesíthetik!
- ahol nem kell pártok közt cserélődni ugyanannak a személynek, aki akar és tud jól dolgozni!
- ahol nem zárt ajtók mögötti tárgyalásokon, megegyezéseken dőlnek el a város ügyei!
- ahol a vezetők a lakók bizalmát nyílt, hozzáértő döntésekkel, átlátható, elszámolható gazdálkodással, látványos és kevésbé látványos fejlesztések végrehajtásával érik el!
- ahol nyíltan, segítőkészen áll a vezetés a város intézményeihez, a



kultúrához, az egészségüghöz, a sporthoz, a kisebbségekhez, a vállalkozókhöz!

- Összegezve: AHOL JÓ ÉLNI!

Természetesen a fenti célok nem ölelhetik fel az összes célkitűzés felsorolását, már csak a hely hiánya miatt sem. De a szándékot, az akaratot tükrözi. A végrehajtás mikéntjére szintén csak a példák bemutatásával, s nem a teljességre való törekvéssel utalok:

- a vállalkozók kölcsönös hasznon alapuló bevonása
- a kisebbségi önkormányzatok nagyobb megbecsülése
- a szakmai vezetés színvonalának emelése, az ehhez szükséges feltételek biztosítása, a minőség ellenőrzése
- a városi pályázatok mellett az egyéni, civil pályázatok támogatása,
- kistérségi, regionális, nemzetközi

folyamatokba történő bekapcsolódás

- az országgyűlési képviselők, a megyei közgyűlés tagjainak hatékonyabb lobbizása Gyomaendrődért és térségéért.

Az előzőekből, a célokból látszik, hogy az egyszerű emberek, a többség számára a „jóléti jövő” még nem érkezett meg. Csupán azok értek révbe, akik pusztán a hatalomra, annak megszerzésére és megtartására törekednek, vagyis ezt a hatalmat saját céljaik elérésére, nem pedig a városlakók szolgálatára használják.

Gyomaendrőd ma nem olyan, mint amilyenek szeretnénk. Mi itt élünk, itt akarunk boldogulni, változtassunk tehát, akarjunk más jövőt, mint amilyen a jelen alapján kirajzolódik.

Örök vita, mire kell nagyobb hangsúlyt fektetni: a fejlesztésre vagy a működtetésre; alapvető dolog, hogy a gyomaendrődiek számára az alapellátásokat (járda, út, víz, közvilágítás stb.), szociális ellátottságot (óvodák, iskolák, egészségügyi intézmények), kultúrát, sportot biztosítani kell. Emellett lehet és kell a fejlesztéseket meghatározni. Ez hosszú távú feladat. Egy beruházás elnyeréséhez, a pályázathoz a terület biztosításától, az infrastruktúrán, a szakképzésen át egészen az adókedvezményig sok mindent kell mérlegelni. Ráadásul az önkormányzatra hárulnak még olyan feladatok, melyek csak anyagi ráfordítással járnak, effektíve hasznot nem hoznak.

„Együtt, Magunkért!” Szeretném, ha minél többen vallanák ezt így! Azt is tudom, hogy az egyéni megalégedettség vezethet a közmegalégedéshez. Ezért is kell a képviselői megbízatást is nagyon komolyan venni. A választókért dolgozó vezetésre van szükség, nem pedig fordítva. Én ezt vállalom!

Ha Önök is úgy gondolják, hogy „Magunkért, Együtt” tudunk tenni, szavazzanak rám!

„Együtt, Magunkért!”

A szebb jövő reményében kívánok Önöknek erőt, egészséget,  
BÉKESSÉGET!

Tisztelettel: Szabó Zoltán független polgármesterjelölt

# A TÍZ EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLET JELÖLTJEINEK BEMUTAKOZÁSA

## 1. sz. választókerület

### NAGY LÁSZLÓ PASZKÁL

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyi Gazdakörök Szövetsége

*Tisztelt Választóim!*

Nevem: Nagy László Paszkál, 1973. augusztus 26-án születtem, azóta élek városunkban. Általános iskolai tanulmányaim után Békéscsabán a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkás- és Szakközépiskolában szereztem bizonyítványt. A körülmények sajnálatos módon nem teszik lehetővé, hogy Gyomaendrődön megélhetésem biztosítsam,



így már kilenc éve ingázom a főváros és lakóhelyem között.

Az október 20-i önkormányzati választáson az 1-es számú választókerület jelöltjeként indulok a képviselőségért.

Támogatását élvezem a FIDESZ – MKDSZ és a Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége által létrejött koalíciónak.

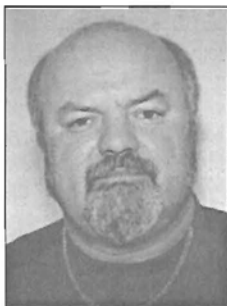
Ezúton szólítom meg Önöket, itt élőket és itt dolgozókat, hogy bizalmukkal tiszteljenek meg, és így közösen valósíthatjuk meg azokat az elmaradt, de egyre szűkebb feladatokat, amelyek az itt élők életkörülményeit kellemesebb környezetben jobbítja. Legdrágább kincsünk ugyanis az itt élők tudása, tapasztalata. Városunk, sajnos, nem olyan gazdag, hogy akár egyetlen ötletéről, egyetlen gondolatról is lemondhasson.

Néhány év alatt több száz fővel csökkent Gyomaendrőd lakossága. Ezt elsősorban a munkahelyek hiánya okozza, hiszen a legtöbb fiatal – akár családos, akár nem – olyan helyre költözik, ahol nem okoz problémát az elhelyezkedés. Az önkormányzatnak éppen ezért a munkahelyteremtésben kell segítenie az itt élőket. Erre kiváló lehetőséget nyújt városunk minden adottsága. A termálfürdő fejlesztése éppen ezért nem állhat le. A megfelelő minőségű fürdő, színvonalas szolgáltatásaival vonzza a turistákat, akik egyre több munkalehetőséget teremtenek.

Jelenleg nagyon elhanyagolt a Körös és környéke, holott idegenforgalmilag ezt is vonzóvá lehet tenni. Mindezek megvalósításához azonban elengedhetetlen egy olyan osztály a polgármesteri hivatalban, amely kizárólag a turizmussal, az idegenforgalommal foglalkozik. Ez az osztály gyűjtené össze az ötleteket, a terveket, és koordinálná az ezzel összefüggő munkát.

Támogatásukkal segítségemre lesznek abban, hogy elindítsunk egy új korszakot, melyet nem a politika, még csak nem is a gazdaság indít el, hanem az emberek lelkiületének és gondolkodásának megváltozása. A közös bizalom, a jövőbe vetett remény és az ebből fakadó erő. Ezért egyre több lesz a felemelt fej, ezért szaporodik a derűs családok száma, ezért lesz egyre több embernek munkája, ezért épül a város, születik egyre több gyermek. A harang gyakrabban hív majd bennünket keresztelőre, mint temetésre. Ezért nem fogy el a jövő.

Szavazzanak rám, a fejlődő és népesedő város képviselőjére!



### SZABADOS FERENC

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt

*Tisztelt Szavazópolgárok!*

1954. február 19-én Békéscsabán születtem. Általános iskolai tanulmányaimat Gyomán végeztem, majd Békéscsabán, a Vásárhelyi Pál Építőipari Középiskolában érettségiztem. Nős vagyok, feleségem tanítónő, s van 3 lányom.

Szakmai gyakorlatot a gyomai tanácsnál, majd a Költségvetési Üzemnél szereztem.

1988-ban kerültem Déványára, ahol a Költségvetési Üzem és a privatizáció során megvásárolt Déványai Téglagyár igazgatója lettem.

1993-ban alapítottunk családi vállalkozást, a SZACI Kft.-t, melynek jelenleg is az ügyvezetője vagyok. A cégem Gyomaendrődön két egészségügyi intézményt épített, illetve újított fel: a volt szülőotthon teljes átalakítását, felújítását munkálatait 1997-ben; s választókerületemben dr. Kolozsvári Árpád rendelőjét.

2000-től társadalmi megbízásból a Gyomaendrőd Futball Club elnöke vagyok.

1990 óta lakom az 1. sz. választókerületben, így ismerem az itt élő embereket és azok minden gondját-baját. Fontosnak és támogathatónak tartom:

- az úthálózat fejlesztését, meglévő utak javítását, kátyúzását
- szennyvíz gerincezetek mielőbbi kiépítését

- járdák, csapadékvíz-elvezető csatornák felújítását
- a területünkön lévő Erzsébet-liget parkjának gondozását, rendbetételét, valamint a sfüördő fejlesztésének-beruházásának mielőbbi megvalósítását
- a faluaji holtág és környezetének mielőbbi rendbehozását.

Szeretnék tevőlegesen részt venni környezetünk, közérzetünk, közbiztonságunk javításában. Ajánlószelvényeiket és megtisztelő bizalmukat köszönöm.



### SZABÓ LAJOS

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődí Egyesülete

Szabó Lajos vagyok, Gyomaendrőd, Pósa utca 22. szám alatt lakom.

Gyomán születtem 1933-ban. Nős vagyok, három felnőtt gyermek édesapja.

Iskolai végzettségem 6 általános. 37 évig voltam postai dolgozó. 1994 óta nyugdíjas vagyok.

1979-ben üzemi balesetből eredő mozgásszervi megbetegedésem miatt kértem tagfelvételemet a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődí Egyesületébe.

1996 óta tagja vagyok az egyesületnek. A vezetőséggel és a tagsággal együttműködve segítünk sorstársainkon.

A továbbiakban is figyelemmel kísérve a lakosság és tagságunk érdekeit, őket képviselve szeretnék segíteni.

Kérem, hogy szavazatukkal jelöltségemet szíveskedjenek támogatni.



### SZENDREI ÉVA

független



### SZILÁGYI SÁNDOR

Körösök Vidékéért Egyesület

*Tisztelt Választópolgárok!*

Szilágyi Sándornak hívják (44 éves), nős, 2 gyermek édesapja, Gyomaendrődí lakos vagyok.

Munkahelyem: Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Polgári Védelmi Iroda Gyomaendrőd, beosztásom irodavezető. Főiskolai tanulmányaimat a Gábor Dénes Műszaki Főiskola Informatikai Szakán végeztem, műszaki menedzseri szakon. Párton kívül vagyok, és az is maradok!

Azonban politikai közfelfogásomat a polgári baloldal értékel alkotják. A képviselőjelöltséget a „Körösök Vidékéért Egyesület”, valamint szomszédaim, kedves ismerőseim, barátaim felkérésére vállaltam el, itt szeretném kijelenteni, hogy nem öncélú, saját érdekből vállalom a megmérettetést!

Ha én önkormányzati képviselő lennék...

Számomra elsődleges helyet foglalna el a választópolgárokkal a napi, segítő jellegű, közvetlen, emberi, baráti kapcsolattartás.

Meggyőződéssel vallom, hogy mindennek a családi háttér a meghatározója, ezért a családok életvitele, életkörülményei nagyban befolyásolják adott közösségek létét. Egy képviselőnek ismernie kell a választókerületben élő családok napi problémáit és minden tőle telhető segítséget meg kell adnia számukra.

Gyermekkorom óta az 1. számú választókerületben lakom. Megválasztásom esetén maximálisan azon leszek, hogy a körzetem ügyes-bajos problémáit képviseljem, szakmai tudásommal a város fejlődését segítsem elő. Meghatározó számomra, hogy a Körösök Völgye, mint természetvédelmi terület, továbbra is épüljön és

szépüljön. Környezetvédelem területén tegyünk meg mindent a városunk szépségéért.

Szeretném elérni, hogy Gyomaendrődön minél több munkahely létesüljön. Mindenképp sokkal több segítséget, támogatást kell megadni a városunkban található kis- és középvállalkozásoknak, hisz a jövőt illetően, ha eredményesen működnek, munkahelyteremtő szerepet töltenek be, csökkentve ezáltal a térségünkben igen nagy számú munkanélküliséget.

Városunk fejlődését az idegenforgalom növelésével, ezen belül a falusi turizmus fejlesztésében látom!

Ajánlószelvényeiket és megtisztelő bizalmukat köszönöm!



**TÓTKA SÁNDOR**  
független

**VASS IGNÁC**  
MSZP

## 2. sz. választókerület



**CSÁNYI ISTVÁN**  
Körösök Vidékéért Egyesület

1944-ben születtem Budapesten. 1945 óta élek Gyomán, illetve Gyomaendrődön. Jelenlegi lakóhelyem Árpád út 15/1., itt 1981 óta lakom. Általános iskolámat Gyomán végeztem. Középiskolai tanulmányaimat Szegeden folytattam, ahol erdész technikai képesítést szereztem.

1964-ben kerültem a Körös Vidéki Vízügyi Igazgatóságra, ahol 1982-ig építészeti munkakörben dolgoztam. 1987-től dolgozom jelenlegi beosztásomban, mint vízügyes területi felügyelő.

Munkaterületem része Gyomaendrőd város területe, illetve a várost érintő Hármas-Körös bal oldali árvízvédelmi rendszer. Nős vagyok, feleségem nyugdíjas. Pártnak, politikai szervezetnek nem voltam és jelenleg sem vagyok tagja. A Gyomai Horgászegyesület tagja vagyok, melynek 10 évig elnöke voltam. A rendszerváltás utáni első választáskor a Városi Választási Bizottság elnöki tisztségét töltöttem be. Megválasztásom esetén kiemelten szeretnék foglalkozni a körzetet érintő szennyvízberuházással, illetve egyéb, a szűkebb környezetet érintő környezetvédelmi problémákkal.

Konkrét ígéreteket tenni felelőtlenségnek tartanám, hiszen ilyenkor feltétlenül ismerni kell a város pénzügyi lehetőségeit.

Köszönöm megtisztelő figyelmét, köszönöm a támogatást.



**DUBIS FERENC**  
Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete

1953. június 30-án születtem Budapesten. Édesapám géplakatosként, édesanyám szövőnőként dolgozott. 1971-ben érettségiztem egy szakközépiskolában, ahol az érettségi mellett a mechanikai műszerész szakmát is megszereztem.

Műszaki beállítottságom, a sportok iránti vonzódásom, rövid gyári munka után a Nyíregyházi Mezőgazdasági Főiskola felé irányított, ahol 1972-ben felvételt nyertem a mezőgazdasági gépész kar repülőgép-vezetői szakára.

1973-ban megnősültem, és 1974-ben megszületett első gyermekem.

1975-ben szereztem meg gépész üzemmérnöki diplomámat, és mezőgazdasági repülőgép-vezetői szakszolgálati engedélyemet, telepedtem le családommal Gyomára, és kerültem állományba az akkor rendkívül dinamikus fejlődő, budapesti központú Repülőgépes Növényvédő Állomásnál.

1976-ban megszületett második gyermekem.

1975 és 1978 között szinte minden kelet-magyarországi településen dolgoztam, mint mezőgazdasági repülőgép-vezető.

1978-ban hét szövetkezet összefogása eredményeként Gyomaendrőd központú repülőgépet vásároltak, melynek üzemeltetését rám bízta.

Igyekeztem megfelelni a kihívásnak, mely a hatékonyság, környezetvédelem, korszerű, gazdaságos technológiák bevezetését jelentette.

1982-ben a mezőtúri főiskolán megkezdtem tanulmányaimat az energia-gazdálkodási szakon.

1983-ban pályafutásomat egy munka közbeni légi szerencsétlenség kettétörte. Egy év kórház és rehabilitáció után nyugdíjaztak.

1984-ben sikeresen megszereztem a második diplomámat, mint energiagazdálkodó szakmérnök, de ebben az időszakban kezdtem el foglalkozni a számítástechnikával is.

1985-ben meghívtak dolgozni, mint számítógépes rendszergazda, amely munkakört azóta is ellátom, 1993-tól egyéni vállalkozóként.

1987 óta vagyok tagja a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesületének, ahol 1998-ban az egyesület titkáráként kaptam megbízatást.

Célom, hogy az esélyegyenlőség elve maradéktalanul érvényesüljön, mind szűkebb környezetemben, mind országos szinten.

Elvem, hogy mindenkinek meg kell adni a lehetőséget, segítséget, hogy kibontakoztathassa képességeit, javíthasson helyzetén, megtalálhassa a számára legmegfelelőbb élet- és munkakörülményeket.



**IZSÓ CSABA**  
FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

Nevem Izsó Csaba, a 2. számú választókerület FIDESZ – MKDSZ és a GSZ jelöltjeként indulok a képviselőségért.

1972-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek, jelenleg vállalkozó vagyok. Szeretném, ha az itt élő emberek tudása városunk fejlődését és a lakosok életkörülményeinek javulását szolgálná. Mindezek megvalósításához tisztelettel megköszönöm minden választópolgár támogatását!

**KATONA LAJOS**  
MSZP



**TÓTH FERENCNÉ**  
Magyarországi Szociáldemokrata Párt

1949-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek. Érettségi után a Kner Nyomdában dolgoztam könyvkötőként, majd 1978-tól – a főiskola elvégzése után – óvónőként (Beszenyegi, Kossuth úti Óvoda) 1999-ig.

Ismét pályamódosítás következett, létszámcsökkentés miatt munkanélküli lettem, ezért még ebben az évben (1999) elkezdtem tanulmányaimat Szarvason, a „NEC” alapítvány iskolájában szociális szervező szakon. A képesítés megszerzése után – 2001 áprilisától az „Őszikék” Idősek Otthonának dolgozója vagyok.

Az óvodában és jelenlegi munkahelyemen is rengeteg emberi problémával szembesülök nap mint nap, és megtanultam, hogy mindenkinek a saját – kívülállónak talán jelentéktelennek tűnő – gondja-baja a legfontosabb, legsürgősebben megoldásra váró.

Mindannyian valamilyen szinten egy kisebb vagy nagyobb közösség tagjai vagyunk, és ahhoz, hogy egy közösség jól működjön, elengedhetetlen feltétel az egymás iránti bizalom, megértés-elfogadás és egymás segítése.

Úgy érzem, kis közösségben ezt sikerült megvalósítanom. Ha Önök – a körzetem

lakói – bizalmat szavaznak nekem, ezeknek az elveknek alapján igyekszem – a lehetőségek figyelembevételével – képviselni egy nagyobb közösség érdekeit. Az érdeképviselet elengedhetetlen feltétele a folyamatos kapcsolattartás, amely fogadóórák és lakossági (körzeti) fórumok keretében valósulna meg.

Átlagember vagyok, így saját bőrömmön tapasztalom, hogy milyen az, amikor gyakran a mindennapi létért kell megküzdeni, amikor nem látjuk a nagy egészet, nincsenek céljaink, nem látjuk az utat, amely szebb életet vezetne, mert a mindennapi gondjaink megnyomorítják lelküket, életünket.

Segíteni szeretnék Önöknek – ha elfogadják.

### 3. sz. választókerület

#### BABOS LÁSZLÓ

MSZP

#### CSÍKNÉ TÍMÁR ÉVA

Kőrösök Vidékéért Egyesület

Gyomai születésű vagyok, közép- és felsőfokú iskolai tanulmányaimat kivéve ma is Gyomaendrődön élek. Okleveles közgazdász végzettséggel immár több mint 18 éve dolgozom ezen a pályán, jelenleg a Gyomai Kner Nyomda Rt. gazdasági igazgatójaként. Férjem szerszámkészítő, 2 gyermekünk iskolai tanulmányait végzi.

Mivel a választási körzetben nőtem fel, később néhány évig éltem a lakótelepi kisgyermekes családok életét, majd önálló családi házat is e körzetben

építettünk, így végigkövettem a községből lett kisváros fejlődését, az itt élők problémáit. Ismerem igényüket egy tisztább, rendezettebb, természeti értékeit harmonikusan kiaknázó kisváros iránt, ahol megélhetési lehetőséget is találhatnak, megfelelő szellemi és kulturális élet is zajlik.

A város elindult ezen az úton, de tennivaló akad még bőven, melyhez az önkormányzat eszközeit, lehetőségeit maximálisan, ugyanakkor ésszerűen kell felhasználni, melyhez szeretnék saját munkámmal hozzájárulni.

Ezúton is köszönöm, hogy ajánlószelvényeikkel segítették indulásomat.

#### CZIBULKA GYÖRGY

független

61 éves, nyugdíjas tanító vagyok. Az 1994. évi választásokon kerültem be a helyi képviselő-testületbe először. Akkor még különböző civil szervezetek támogatták jelölésemet, amelyeknek érdekeit és a választók gondjait is szem előtt kellett tartanom. Két évig voltam a város alpolgármestere. Miután e posztról lemondtam, a Humánpolitikai Bizottságban dolgoztam két cikluson keresztül. Szociális érzékenységem alapján vállaltam e

bizottságban munkát. Úgy gondolom, hogy a városrészi infrastrukturális gondjain túl az egész város lakosságának egészségügyi, művelődési, oktatási érdekeit és szociális problémáit próbáltam felvállalni, és ebben hasznosan tevékenykedni.

A várost érintő nagy beruházások – jó minőségű ivóvíz csatornamű, kommunális hulladéklerakó – elkészítéséhez az önerő biztosítása sok kisebb probléma elodázását, de nem elhagyását jelentette.

Soha nem voltam egyik pártnak sem a tagja, viszont magaménak vallottam minden pártnak azon elképzeléseit, amelyek a lakosság érdekeit szolgálták.

Szeretném megköszönni, hogy a választók bizalmából nyolc évem keresztül szolgálhattam szerény tudásommal nemcsak a 3. sz. körzet, hanem az egész város érdekeit is. Ezt a nyolcévi munkát szeretném tovább folytatni, ennek feltétele az, hogy Önök továbbra is bízzanak bennem, és a körzet független képviselőjének válasszanak október 20-án.

Úgy érzem, az idegenforgalom még jobb kihasználása lenne az egyik kitörési pont. Gyomaendrődnek minden adottsága meg is van ehhez. Valami el is indult, de még rengeteg kihasználatlan lehetőség van. Ehhez azonban a természeti környezeten kívül a várost még rendezettebbé, tisztábbá, vonzóbbá kell tennünk.

Kívánok mindenkinek erőt, egészséget, és a mostani felfokozott indulatok ellenére – békés választást!



#### GARAI JÁNOS

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Az önkormányzati választások közeledtével, a 3. sz. választó körzet szociáldemokrata képviselőjelöltjeként szeretném az Önök támogatását kérni az előző két ciklusban végzett munkám folytatásához.

Garai János vagyok. 1942-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek.

Az általános és középiskola elvégzése után mechanikai műszerész szakmunkás képesítést szereztem. 1979-ben végeztem a Könyvüipari Műszaki Főiskola textiltechnológiai üzemmérnök szakán. Képesítesemnek megfelelően több évtizedig dolgoztam városunk könyvüipari üzeimben.

Jelenleg a Bethlen Gábor szakközépiskolában vagyok szakoktató.

Szabadidőmben a Gyomaendrőd JUDO Club szakosztályi elnökeként a sportág szervezésével foglalkozom.

Feleségem szintén gyomai születésű, védőnőként dolgozik. Két lányunk van, az idősebb szociológus, a kisebbik angol–francia szakos nyelvtanár.

1989-ben a Magyarországi Szociáldemokrata Párt egyik alapító tagjaként kapcsolódtam be a politikai életbe.

1994 óta tevékenykedem önkormányzati képviselőként. Szeretném lakókörzelem érdekeit továbbra is képviselni. Céлом, hogy a közművesítés befejezése után körzetünk minden utcája szilárd burkolatot kapjon, az előregedett járdák felújításra kerüljenek, megújuljon a lakótelepi játszótér, és a lakótelep fásítását is szeretném szorgalmazni.

Ehhez kérem szavazatukat.

#### TÍMÁRNÉ KOZMA ÁGNES

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesülete

Önkormányzati képviselőjelöltként bemutatkozom, és röviden bemutatom a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületét.

Timárné Kozma Ágnes (Irénye) vagyok. 1939-ben Endrődön születtem. Nagymama vagyok. Iskolai végzettségem: Középiskola (képesített könyvelő). Rokkantsnyugdíjaként 1992-ben mentem nyugdíjba.

1995. évtől tagja vagyok a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületének.

2000. óta közgyűlés által megválasztott elnöke vagyok az egyesületnek.

Egyesületünk kiemelten közhasznú nonprofit szervezet.

Működési területünk: Gyomaendrőd és vonzásköre, Hunya, Dévaványa, Ecsegfalva, ahol csoportjaink vezetőikkel működnek.

Tagjaink döntő többsége gyomaendrőd lakos 1221 fő, összes taglétszámunk: 2100 fő, súlyosan mozgássérültekből, rokkantsnyugdíjasokból, és súlyosan fogyatékosokból, pártolótagokból tevődik össze.

Országos központunk MEOSZ Budapest.

Egyesületünk a gyomaendrőd civil szervezetek közül a legnagyobb tagsággal rendelkezik. Egyesületünk pártsemleges, önkormányzati képviselőként indulhatunk a választásokon.

Munkánk és feladatunk: lakás-akadálymentesítési támogatások, súlyos fogyatékosági támogatások, egyszeri szociális segély és gyógyszer-támogatási kérelmek, méltányossági nyugdíjmelési kérelmek, közlekedési és személygépkocsiszerzési támogatás és személygépkocsi-átalakítás támogatási kérelmek, orvos–beteg találkozók, segédeszközök kölcsönzése, elosztása, számítógépes továbbképzés, távoktatás, távmunka az interneten, rendezvények, kirándulások, gyógyfürdők, nevezetességek látogatása.

Az egyesületünk működése óta először történik meg, hogy mint civil szervezet mi is indulhatunk a helyi önkormányzati választásokon, önkormányzati képviselőjelöltként.

Kérjük tagjainkat, szimpalízansainkat, sorstársainkat, hogy szavazatukkal támogassák jelöltjeinket.

Figyeljék emblémáinkat a szavazólapokon, szavazatukkal, bizalmukkal támogassák munkánk további sikerességét.

Bizalmukat ezúton is köszönjük.



### VASKÓNÉ RÁ CZ MARGIT

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

1952-ben születtem Endrődön, katolikus családban, nagy szeretetben, de szigorú erkölcsök alapján.

Férjem építész, egy fiú gyermekünk van, aki Budapesten él és dolgozik.

Foglalkozásomat tekintve könyvelő vagyok, mindemellett sok, egyszerű, önkéntes munkát is végezhetek.

Az „Élet Másokért” Kh. Egyesület elnökeként, megtapasztalva a településen létező hátrányos, valamint halmozottan hátrányos helyzetben élő gyermekek sorsát, segíteni próbálok. Egyesületünk tiszteletbeli elnöke dr. Szemerő Judit, aki nagyon sokat segít ebben a néha embert próbáló munkában.

Ebben az évben életem egyik nagy eseménye történt, hiszen a Templomos Lovagrend felavatott rendi tagja lettem, ami újabb irányvonalat ad életemnek, hiszen az első nő vagyok, aki „vidéki”. Ennek a nem mindennapi feladatnak is eleget kívánok tenni, ami egyben lelki támaszt is nyújt.

A KÖZ-TÉT Magyarország Országos Szövetségének alapító tagja vagyok, mely a Brit Egyesült Királyság magyarországi szervezete, és egymás segítésén munkálkodik.

Ez év elejétől tagja lehetek a Magyar Rákellenes Ligának, melyben hasznos feladatot végezhetek.

Megtisztelő feladat, hogy a Körösök Völgye Civil Szervezetek Szövetsége, mely régiós együttműködés, a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság elnöke lehetek.

A budapesti Magyar Foglalkoztatási Célú Nonprofit Szervezetek Társasága szintén tagjai közé választott, így módomban áll segíteni a rászorulókat.

Önkormányzati képviselőként szeretném a környezetemben még megoldatlan problémákat megoldani, hiszen életem mottója:

„...A legnemesebb munka az életben az emberek szolgálata...”

Ezért a városért kívánok úgy dolgozni, ahogyan hitem kötelez, erőm engedi, de nem szokásom félmunkát végezni, ezért tisztelettel megköszönöm a leadott kopogtatócédulákat, és mindenkit szeretettel várok a választásokra.

## 4. sz. választókerület



### BÉRES JÁNOS

Körösök Vidékéért Egyesület

41 éves vagyok, nő, két fiúgyermek édesapja. A nagyobbik fiam 16, a kisebbik 11 éves. Gépészeti szakközépiskolában érettségiztem, Mezőtúron.

Első munkahelyem 1979 – 1988-ig a Győzelem, majd 1988–1994-ig az Alkotmány Termelőszövetkezet volt. Jelenleg élőállat-felvásárlással foglalkozom.

Munkám során gyakran találkozom a mezőgazdasághoz szorosan kötődő emberek gondjaival.

Olyan családból származom, akik mindnyájan itt éltek, és szeretném, hogy a városunk továbbra is töretlenül fejlődjön, és emberek szeressenek itt élni. A közműfejlesztések szervezési munkáiban eddig is részt vettem, és ezután is legjobb tudásom szerint segítem. Az elkövetkező években célok az úthálózat fejlesztésének segítése, a városkép szebbé tétele.

Az Önöktől kapott kopogtatócédulákat köszönöm. Kérem, hogy október 20-án minél többen menjenek el szavazni, és szavazataikkal támogassanak.

### DEZSŐ ZOLTÁN

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

Tisztelt Választópolgár!

Engedje meg, hogy mint a 4. számú választókerület képviselőjelöltje néhány információval segítsen döntését.

Tizenhat éve élek a Kisréti utcában, és 4 éve az Önök bizalmából lakókerületem önkormányzati képviselője vagyok. 45 éves, nő, egy leánygyermek édesapja. A FIDESZ helyi vezetőjeként tíz éve veszek

részt a városi közélet formálásában, amit nem a politikai hovatartozásom, sokkal inkább a település és az itt élő emberek érdekei szerint képviselek.

A Békés Megyei Közgyűlés tagjaként sok-sok tapasztalatot szereztem, és lehetőségem nyílt a fejlesztési forrásokat, pénzeszközöket városunkba orientálni.

Igy valósulhatott meg a csapadékvíz-elvezető árkok kitakarítása, a szennyvízhálózat bővítése, több helyi vállalkozó fejlesztési terveinek támogatása, az idősök olthona, a Kner és Bethlen iskolák felújítása, bővítése, hogy csak a jelentősebbeket említssem az elmúlt négyévi közös munka eredményeiből.

Az elkövetkező évekre is maradt még feladat. Be kell fejezni a területünkön a szennyvízcsatorna-beruházást, meg kell építeni a szilárd burkolatú utakat, és a középületek felújítását tovább kell folytatni. Ezek jelentősen javítják az itt élő emberek életminőségét, ehhez közös munkára, összefogásra van szükség.

Tisztelettel köszönöm eddigi bizalmukat, és kérem további támogató szavazatukat.



### FÜLÖPNÉ KIS ERZSÉBET

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Fülöpné Kis Erzsébet bemutatkozom.

4. sz. választókerületben, a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének önkormányzati képviselőjelöltjeként indulok.

1950-ben születtem, Gyomán.

Középiskolai tanulmányaimat Gyomán végeztem.

1970-ben Gyulán, a Semmelweis Egészségügyi Szakiskolában ápolónői szakképesítést szereztem.

Az iskola elvégzése óta mint körzeti ápolónő dolgoztam szülőhelyemen. 1999 decemberében rokkantnyugdíjas lettem. 2 gyermekem van.

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének elnökhelyetteseként igyekszem, hogy minél többet tegyek az emberekért, szülőhelyemért.

Tisztelettel kérem a mozgáskorlátozott egyesület tagjait, a lakosságot, szimpatizánsokat, támogassák jelöltségemet.

Bizalmukat előre is köszönöm.



### HACK MÁRIA

független

Édesapám révén almáskamarási sváb, édesanyám után gyomai német családból származom. 1977 óta élek Gyomán, majd Gyomaendrődön. Diplomát a Budapesti Tanítóképző Főiskola óvónői karán és az Országos Széchenyi Könyvtár Könyvtártudományi és Módszertani Központjában könyvtár-informatikus szakán szereztem. Tíz évig a Kossuth úti Óvoda óvónője, 1987-től az 1. Sz. Általános Iskola, jelenleg a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda könyvtárosa vagyok. Gyermkeim a debreceni egyetem hallgatói.

Az 1998-as választások óta a Német Kisebbségi Önkormányzat tagja vagyok. A Békés–Csongrád Megyei Iskolaezseket munkájában is aktívan részt veszek. Az egyesület továbbképzéseket szervez a nyelvet oktatóknak, és anyagilag támogatja a tovább tanulókat.

Az elkövetkező időszakban szeretném a településünkön élő német nyelvet tanuló tehetséges, de nehéz anyagi körülmények között élő diákok csereutazásait német nyelvtanulatra szervezni, mely egyben biztosítaná a pedagógusok továbbképzését is. Nem utolsósorban pedig szeretném elérni a társintézményekkel a kapcsolat keresését, felvételét.

**KOVÁCS KÁLMÁN**

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Tisztelt Választópolgár!  
1934-ben születtem Mezőtúron, parasztcsaládból.

1952–1962 között a mezőtúri gépállomáson dolgoztam különböző beosztásban.

1962. január 1-jétől 1979. március 1-jéig az Alkotmány Tsz-ben voltam műszaki vezető, 1972-től az Új Élet, majd a Győzelem Tsz-ben dolgoztam nyugdíjazásomig.

Életpályámat mindig a mezőgazdaság határozta meg, ezen belül is az állattenyésztés.

Az 1994-es önkormányzati választáson kerültem a város önkormányzati testületébe, ahol a Mezőgazdasági és Jogi Bizottságban tevékenykedtem.

1998-tól jelenleg is a fenti bizottság tagja vagyok.

Az eltelt 8 év alatt megismertem a város gazdálkodását és az önkormányzat belső életét. Ez adta az indítást, hogy újra induljak a választáson, hogy az elkezdett és megvalósításra váró feladatok aktív résztvevője legyek a város és a lakosság érdekében.

Kiemelten szeretnék foglalkozni ezen városrész már megkezdett köz-művesítésének – szennyvíz és az úthálózat minél hamarabb való befejezésével.

Amennyiben a választókerület lakossága megválaszt képviselőjének, a fent jelzett feladatokkal foglalkoznék kiemelten és érdekeiknek igyekszem érvényt szerezni.

Minden törvényes eszközzel védem érdekeiket, segítem munkájukat.

Ezért kérem a választópolgárokat, október 20-án menjenek el szavazni, és szavazataikkal támogassák megválasztásomat.

Bizalmukat előre is köszönöm!

**R. NAGY JÁNOS**

MSZP

**SZARKA ZSOLT**

MDF

1956-ban születtem Gyomán. Az általános iskolát és a középiskolát Gyomán végeztem. Ezután a GATE gyöngyösi karán tanultam, ahol 1977-ben kertész üzemmérnökként végeztem. Egerben folytattam tanulmányaimat, a tanárképző főiskolán. 1982-ben tanári oklevelet szereztem. Azóta városunkban dolgozom pedagógusként. Jelenleg állami gondozott gyermekeknek vagyok otthonvezetője és gyámja.

Nős vagyok, három gyermeket neveltünk fel.

Mindhárom gyermekünkkel közösen élünk, már felnőttek és önálló életet élnek.

A 4. sz. választókerületben indulok jelöltként, az MDF támogatásával.

**5. sz. választókerület****BÁTORI GYULA**

MDF

Gyomaendrőd, Béke út 22. szám alatti lakos vagyok. Nyugdíjas agrármérnök. Több mint harminc évet dolgoztam Gyomán, a mezőgazdasági üzemekben.

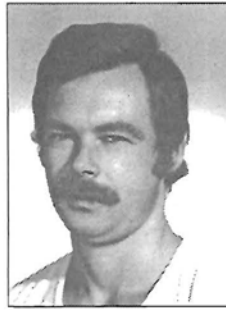
Jelenleg mint nyugdíjas harminc hektár földön gazdálkodom.

Önkormányzati képviselő voltam 1990–2002 között, tehát három ciklusban, így Gyomán jól ismernek. Az önkormányzatban belül a mezőgazdasági és pénzügyi bizottságban vettem részt.

Megítélésem szerint az önkormányzat tagjai között szükséges, hogy mezőgazdasággal foglalkozók és nyugdíjasok is képviselést kapjanak.

Az előző ciklusban szintén az ötös körzetben indultam.

Kérem, hogy a velem szimpatizálók szavazataikkal támogassanak.

**FORGÓ FRIGYES**

független

Tisztelt Választópolgár!

Megtisztelő bizalmát előre megköszönve ígérem, hogy önkormányzati képviselővé történő megválasztásom esetén megtisztelő bizalmára rászolgállok.

**GURIN LÁSZLÓ**

független

**HANGYA LAJOSNÉ**

Körösök Vidékéért Egyesület

Hangya Lajosné Korek Anna vagyok. 54 éves, az 5. számú körzetben, a volt Győzelem MgTsz Termelési Központjában lakom. Pedagógus családból származom. 1973 óta élek a településen családommal. Férjem agronómus, 3 gyermekünk, és 3 kisunokánk van. Allattenyésztő üzemmérnök és pedagógus vagyok. A munkám révén kerültem Gyomaendrődre, ahol a Körösi ÁG-ban dolgoztam, mint sertésletelep vezető, majd oktatási-szociálpolitikai előadó. 1992 óta a Bethlen Gábor Szakképző

Iskola tanára és kollégiumi nevelője vagyok.

Az első önkormányzati választások óta a lakosság bizalmából tagja vagyok a képviselő-testületnek. Itt a Humánpolitikai Bizottságban dolgoztam, ahol a szociális problémák megoldása mellett a hatékony és minőségi oktatásért, Gyomaendrőd kulturális és sportéletének fellendítésén tevékenykedtem. A választókerületben azért hallattam a hangom, hogy a várososszéli hátrányt igyekezzünk leküzdödni, hogy ide is jusson a fejlesztésekből. A jó ivóvíz után elkezdődött a szennyvízhálózat kiépítése, és így, ezek után jó esélyünk van arra, hogy a mi körzetünkben is elkészüljenek a burkolt utak.

Azon szeretnék munkálkodni, hogy Gyomaendrőd rangos kisváros legyen, ahol öröm élni, és szívesen látogassanak ide az idegenek is. Legyen több munkahely, biztosabb megélhetés! Feladatomban tekintem a körzet közműhálózatának továbbfejlesztését a közterületek, temetők parkosítását, a város szépítését, a fürdő-beruházás befejezését, az oktatási intézmények fejlesztését.

Támogatni fogom a modern, újszerű játszótér megvalósítását. Fontosnak tartom a természetvédelmet, mert csak így élhetünk harmóniában környezetünkkel.

Egyéniségemre jellemző az ösztönöző elégedetlenség, a pozitív lelki beállítottság, az optimizmus, a megbízhatóság, a tenni akarás az emberekért. Ezt szeretném még a következő 4 évben gyomaendrőd polgártársaimért és a városért felajánlani.

Köszönöm szépen ajánlásait, és kérem megtisztelő bizalmukat!

**HORVÁTH GÁBORNÉ PORUBCSÁNSZKI ILONA**

független

Gyomán születtem 1948-ban, itt jártam iskolába, itt alapítottam családot, itt születtek gyermekeim, ma is itt lakom immár 30 éve az 5. sz. választókerületben, a Mikszáth Kálmán utcában.

Munkáséveimet a Kner Nyomdában kezdtem, könyvkötő szakmusként.

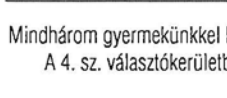
A GYES után a 2. Sz. Általános Iskola írnokaként, majd a Győzelem Tsz melléküzemág, a Viharsarok Halászati Tsz független társadalombiztosítási ügyintézőjeként és a Vadásztársaságnál önálló iroda-

vezetőként dolgoztam.

Jelenleg nyugdíjas, könyvelő, mezőgazdasági vállalkozó vagyok, szabadidőmben képezem magam, mérlegképes könyvelői tanfolyamon és uniós gazdátanfolyamon.

Egy gyermekem egyetemi hallgató, nemzetközi diákszervezeti elnök.

Aktív tagja vagyok a Felsőrézsi Olvasó és Gazdakörnek, a Gazdaköri Nőklubnak,



az Őszikék Nyugdíjas Klubnak, a Zenebarátok Kamarakórusnak. Katolikus Egyház képviselő-testületi tagként is vállalok feladatokat.

A helyi önkormányzati választáson harmadszorra indulok, mindig itt az 5. sz. körzetben.

Ami változás, fejlődés avagy lemaradás van körzetünkben, mint ember szemé-lyes tapasztalatom alapján érzem, látom, szenvedem.

Eppen ezért programom kérdései a következők:

– Kell-e Gyomaendrődnek egészségesen-egységesen továbbfejleszteni mind térségileg, mind globálisan?

– Kell-e a biztos megélhetés a helyben maradónak?

– Vajon szükségünk van jó ivóvízre, jó utakra, kell-e a szennyvízbekötés mielőb-bi befejezése?

– Kell-e a továbbtanulás lehetősége a tudás alapú társadalom felé?

– Kellenek-e a természeti feladatok: fák, virágok ültetése, zöldparkok létesítése, értékeink védelme?

– Vajon az uniós tagságunk felé haladva össze tudunk-e és összefogunk-e egymásért, másokért, magunkért, gyermekeink jövőjéért?

– Vajon ennek a körzetnek van-e szüksége több képviselőre? Olyan képviselőre, aki pártpolitikától függetlenül, helyi gondokat felvállalva, helyi célokért, helyi érdekekért vállalna felelősséget!

Bízunk magunkban, hogy Isten segítségével minden kitűzött célunkat megvalósítjuk, olyan örökséget hagyunk magunk mögött, amit az utókornak sem kell szégyellni.

Támogatóim: a Felsőrézsi Olvasó és Gazdakör tagjai, nőtagjai

a keselyősi gazdák

a különböző klubok tagjai és választókerület lakói.

Szavazzanak a független jelöltjükre és szavazzanak az Önöknek kedves szervezetükre.

Énekeljük együtt Bródy Jánossal:

„Békét és reménységet, békét a világnak,

Békét és reménységet, az ember ennyit csak kívánhat.”



### JENEI BÁLINT

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Gyomán születtem, tősgyökeres gyomai családban. Itt jártam általános iskolába, és Békéscsabán szereztem technikus oklevelet a Vásárhelyi Pál technikumban. 1960-tól dolgozom itthon. Voltam műszaki ellenőr, főépítés-vezető és műszaki vezető. 20 éves szakmai tapasztalattal kerültem 1974-ben a település vezetésébe. Ezen belül 6 évet a párt, 9 évet a Tanács vezetője voltam. Mindkét területen a település fejlődésének felgyorsításán dolgoztam.

A helyi összefogás alapján valósítottuk meg a szennyvíztelepet, a vízműtelepet, a gázprogramot, a korszerű telefonközpontot, sok új, burkolt utat, az Október 6. és Kollmann lakótelepet, a művelődési központot, a tornacsarnokot, és indítottuk az új ipari iskola építését.

Az önkormányzat Ügyrendi és Jogi Bizottsága elnökeként – összhangban a bizottsággal – arra törekedtem, hogy az önkormányzati rendeletek a törvényesség mellett a lakosság érdekeinek is megfeleljenek. Ezért álltunk ki következetesen a háziorvosok esélyegyenlősége, a szabad orvosválasztás lehetősége mellett, és ezért képviseltem a fiatalok sportolási feltételeinek fenntartását mindkét településen. Megválasztásom esetén az 5. sz. körzet városon belüli lemaradásának felszámolását segítem, és arra töreksem, hogy:

– kapcsolatunk rendszeres és szoros legyen;

– egyéni, helyben megoldható problémáikban segítsek;

– a választási körzetben teljesen kiépüljön a szennyvízhálózat, az úthálózat és járhatók legyenek a járdák, elvezessék a vizet a csatornák;

– megmaradjon a kulturált állattartás lehetősége.

Fontosnak tartom, hogy a megvalósításban a lakosok anyagi teherbíró képességét figyelembe vegye az önkormányzat.

### KRUCHIÓ ILONA

MSZP



### RÁCZ HAJNALKA

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete

Rác Hajnalka vagyok, Gyomaendrőd, Gárdonyi út 51. szám alatti lakos. Gyulán születtem 1975. június 7-én. Iskolai végzettségem: nyolc általános. Szakképesítem: virágkötő. Gyulán tanultam 1996-ban, virágkötészeti és élelmiszeripari szakmunkásképzőben.

Sajnos, születésem óta vagyok mozgáskorlátozott.

1981-ben kétszer műtötték mindkét oldali, veleszületett csípőficammal. 1990-ben újra műtötték háromszor, ismét csípőficammal. 1991 óta vagyok tagja a mozgáskorlátozottak és hadirokkantak egyesületének. Fizikai munkát nem tudok vállalni, de képességeimhez mérten képviselni szeretném a mozgáskorlátozottakat, fiatalokat és egyben az időseket is. Nagyon szépen kérem Önöket, hogy tiszteljenek meg a bizalmukkal. Előre is nagyon szépen köszönöm együttműködésüket.



### R. NAGY TIBOR

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

Gyomán születtem 1964-ben, feleségem tanítónő, gyermekeim hat és négy évesek.

Egyéni vállalkozóként dolgozom, fő tevékenységem a járművezető-képzés.

A FIDESZ Magyar Polgári Pártnak 1992-től vagyok tagja.

Megválasztásom esetén elsődleges feladatomban tekintem, hogy hozzájáruljak egy demokratikus, az emberi normák szerint együttműködő testület

kialakításához, mert csak egy ilyen önkormányzat képes szem előtt tartani a helyi lakosság érdekeit. Elengedhetetlen a lakosság tájékoztatása a testület terveiről, és a döntéseket a polgárok véleménye alapján kell meghozni.

A következő évek önkormányzati munkájának főbb feladatai: segíteni az ifjúságot szabadidejének hasznos eltöltésében, valamint a tömegsport és a turizmus fejlesztése, elérhető célok kitűzésével. Elengedhetetlen a környezetvédelem, a holtágak állapotának, vízminőségének javítása, a közterületek, parkok gondozása, szépítése. Növelni kell a közbiztonságot az önkormányzat, a rendőrség, a polgárőrség és a lakosság minél szorosabb együttműködésével. Megoldást kell találni a munkahelyek számának növelésére.

Választókerületemben feladatomban fogom tekinteni a személyes kapcsolattartást a lakossággal. A szennyvízhálózat kiépítésének és a környezet helyreállításának mihamarábbi befejezését, az igényekre tekintettel az utak szilárd burkolattal történő ellátását. Megoldásra vár a járdák és vízelvezető árkok állagának megővése, illetve javítása.

Köszönöm, hogy ajánlószelvényeikkel támogatták jelölésemet. Kérem a tisztelt lakosságot, támogassanak szavazataikkal, hogy együtt és egymásért minél többet tudjunk tenni városunkért, Önökért, jövőnkért.

## 6. sz. választókerület

### BALOG KÁROLYNÉ SZEDLÁK MARGIT

független

Mindenekelőtt szeretném megköszönni azon választók bizalmát, akik ajánlószelvényeikkel megírták, és lehetővé tették, hogy helyi képviselőként, mint független jelölt indulhassak az önkormányzati választásokon az Önök lakókörzetében. A város életében zajló folyamatokat mindig figyelemmel kísértem, mert nyitott vagyok, és érdekelnek a közügyek. Szeretnék segíteni a körzetben élők problémáinak megoldásában, hiszem és vallom, hogy egy közéleti szerepet vállaló embernek szociálisan érzékenynek kell lennie a választók iránt. A képviselő-testület munkájában pozitív változást szeretnék majd megvalósítani. Szerintem a képviselő a köz érdekeit képviselje (fejlesztéseket, jövőkép meghatározását), ne a sajátját!

Mindig államigazgatásban dolgoztam, ismerem a lehetőségeket, amelyek megítélésem szerint nincsenek kellően kihasználva. Megválasztásom esetén a testületben végzett munkámat szolgálatnak tekintem, és az így nekem járó tisztelet-

díjamat felajánlom a 6. sz. választókerületben lakó közép- vagy felsőfokú iskolában tanuló, hátrányos helyzetű diákok számára!

Köszönöm eddigi irántam tanúsított figyelmét, kérem, hogy a jövőben bizalmával tiszteljen meg.



### KERESZTES CSABA

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

### KNAPCSEK BÉLA

MSZP

### KRUCHÓ ANDOR

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Gyomán, 1948. április 11-én születtem. Iskolai végzettségem szakosított mestervizsga. 1995 óta II. csoportú rokkantnyugdíjas vagyok. Elváltam, negyedik éve egyedül élek.

2001 óta tagja vagyok a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének. Szoros kapcsolat van az egyesület vezetőségével és tagjaikkal. Szakmám szobafestő, mázoló, így alkalmam nyílt az egyesületnek is segíteni.

Kérem tagjainkat és szimpatizánsainkat, hogy szavazataikkal jelöltségemet támogassák. Bizalmukat előre is köszönöm.

### KULIK ISTVÁN

független

Tisztelt Választópolgárok!

Kulik István vagyok, 1949-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek. Jelenleg a helyi MÉH-telep vezetője vagyok. Akik ismernek tudják, közéleti ember vagyok, az is szeretnék maradni, hiszen itt élek.

Mindenki kérését, akaratát felvállalni nagyon nehéz. Igérni nem tudok, nem is akarok. Bízom benne, hogy megválasztásom esetén Önökkel közösen a településrész javára tudunk lenni.

### TÍMÁR ZSOLT

Körösök Vidékéért Egyesület

Nevem Tímár Zsolt. 1969. július 4-én születtem Gyomán.

Gyermekeimeket Hunyán töltöttem, az általános iskolát is ott végeztem el. Középfokú tanulmányaimat Orosházán kezdtem, ahol autószerelő szakképesítést szereztem.

1986-tól a hunyai termelőszövetkezetben dolgoztam, mint autószerelő.

Tizenkét éve élek Gyomaendrődön, azóta dolgozom a Bethlen Gábor szakképző iskolában szakoktatóként.

A gyomaendrődi Kner Imre gimnáziumban levelező tagozaton szereztem

érettségít, majd ezt követően Békéscsabán szakoktatói vizsgát tettem. Oktatóként több évfolyam tanulóit segítettem műszaki ismeretek elsajátításában, illetve vonatkozó vezetői engedély megszerzésében.

Jelenleg a gödöllői Agrártudományi Egyetem műszaki tanári szakán, levelező tagozaton folytatok tanulmányokat.

Elvált vagyok, egy gyermek édesapja.

Barátaim, ismerőseim felkérésére indulok a helyi önkormányzati képviselőválasztáson, a Körösök Vidékéért Egyesület támogatásával „független” jelöltként. Az itt eltöltött évek során azt tapasztaltam, hogy a választókerületünkben az eddigi fejlődések, fejlesztések elmaradtak. A lehetőségek megvannak, amit ki kell használni, hogy közvetlen környezetünket szebbé, jobbá, biztonságosabbá tegyük. Helyi adottságunkból kiindulva – a város közepe – számtalan olyan fejlesztést kíván, amelyet meg kell oldani. Ide tartozik: az úthálózat korszerűsítése, fejlesztése (Október 6. ltp., Selyem út, Újkert sor, Tanács, Zalka, Ady utcák, Kisgát ...), járdák felújítása. Közvilágítás fejlesztése, korszerűsítése, pl. Guttenberg utca. A területünket átszelő csapadékvízgyűjtők fedetté tétele (Fő út, Rácz Lajos és a Selyem út). Ezen feladatok elvégzése elengedhetetlen az itt élők, a városrészen áthaladók biztonsága érdekében. Ide tartozik a főúton történő áthaladás megkönnyítése, biztonságosabbá tétele (fényjelző készülék). Iskolajáratú autóbusz-közlekedés mellett a helyi járat lehetőségeivel is élni kell az itt lakók könnyebb közlekedése érdekében (Selyem út).

Az ipari park megnyitása, beindítása a biztonságosabb megélhetést segítheti elő. A Fűzfás-zugi holtág nyújtotta lehetőségeket ki kell használni a sport, a szabadidő kellemes eltöltése érdekében.

A helyi hagyományokat ápolni, fejleszteni kell. Itt gondolok a hagyománnyá vált gyermeknapra, barátságos grundfoci mérkőzésekre, illetve a városi ünnepek városrészi szintűn történő újbóli megtartására.

Megválasztásom esetén minden tőlem telhető megteszek városunk, közvetlen környezetünk fejlődéséért. Tegyük széppé, gondozottá, nyugodt, biztonságos helyévé azt, ahol élünk.

Ezúton szeretném megköszönni az eddigi támogatást, hogy indulhatok a helyi képviselőválasztáson.

Kérem Önt, Önöket, támogatással, szavazatukkal támogassanak, hogy közös érdekeinkért tegyék, tehessünk – EGYMÁSÉRT, A VÁROSÉRT, GYERMEKEINK JÖVŐJÉÉRT.



### TÓTH MIHÁLY

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Nevem Tóth Mihály, a 6. sz. választókerületben vagyok képviselőjelölt. A Magyar Szociáldemokrata Párt támogatásával függetlenként szeretném elnyerni az Önök bizalmát!

1957-ben Endrődön születtem. Általános iskolámat Endrődön, míg a középiskolát és a technikusképzőt Orosházán végeztem. Technikusként 4 évig dolgoztam a képzettségemnek megfelelő munkakörben. A Rendőrségre a határőrség sorkaton-

ai állományából kerültem. Budapesten 3 évig, Dévaványán 8 évig, Gyomaendrődön 10 évig dolgoztam különböző beosztásokban. Időközben elvégeztem a Rendőrtiszti Főiskolát, ahol felsőfokú rendészeti szervező diplomát is szereztem. Jelenleg a Gyomai Kner Nyomda Rt.-ben dolgozom rendészeti főmunkatársként, miután 2000-ben a törvényadta lehetőséget kihasználva nyugállományba vonultam.

A 6. sz. választókerületben az Újkert sor 9. szám alatti családi házban élek családdal, immár 10 éve. Három lánygyermekünk van.

Mivel eddig kivülről nem volt rálátásom azokra a dolgokra, amire jelenleg vállalkozom, úgy gondolom, felelőtlenség lenne bármilyen konkrét ígéretet tenni. Egyet viszont igen: megválasztásom esetén minden erőmmel a választókerület és ezzel együtt természetesen Gyomaendrőd lakóinak érdekeit fogom szolgálni!



### VARJÚ ELEK

független

1949. február 21-én születtem Endrődön. Iskolámat itt, majd a Vásárhelyi Pál Út-, Híd- és Vízműépítési Technikumban, és a debreceni Ybl Miklós Építőipari Műszaki Főiskolán végeztem. 1969–1971-ig katona voltam, de közben megnősültem. Ezt megelőzően 1967-től a Betonútépítő Vállalatnál dolgoztam, majd utána a Gyomai Építőipari Ktsz.-nél, mint építésvezető. A közigazgatásban mint építésügyi előadó. Jelenleg szabadfoglalkozású dolgozó vagyok. Két gyermekem van, akik már felnőtt

emberek. Van még egy aranyos kislány unokám is. Közösségi munkáimban mindig az egyének elsőbbsége szerepelt. Ismerem a közigazgatást a fenti munkahely révén, ahonnan a főnökeim korrupciógyanus, illetve korrupciós ügyei miatt, lelkiismereti okokból jöttem el. A helyzet, úgy érzem, azóta sem változott. Programomnak egyik sarkalatos pontja ezeknek az ügyeknek a megelőzése-kiküszöbölése.

Nem lehet célja egy hivatalnak, hogy becsapja a választóit (pl.: a szennyvízkezelés ingyenességének hangoztatása, holott csupán arról van szó, hogy 30%-kal több lakossági pénzt szedtek össze, és abból végzik el a bekötéseket, és ugyanebből a pénzből lehet a – helyi újságban hirdettet – szociális segílyt igényelni a bekötés megtörténte esetén). Tehát az ingyenes bekötés 16 500 Ft-ba kerül. Befizettek 85 000 Ft-ot, melyből Önöknek visszajárna 25 000 Ft. Ebből elvégzik a bekötést, és még marad 8500 Ft, ami a segítelyek alapját képezi, de amelyik pénz eleve az Önöké, polgároké. Ezt vissza kellene adni, de ezt a jelenlegi helyi hatalom nem szándékozik megtenni. Tehát az ilyen és hasonló dolgok elkerülésére teszek ígéretet. Lakóterületemen és a hivatalban is igyekeztem az Önök elvárása szerint dolgozni. Megválasztásom során nem szeretném úgy képviselni választóimat, hogy csak a választás előtti 1-2 hónapban tevékenykedem, mint ahogyan az most történik. Nincs szándékomban lufikat ígérni, hiszen mindig a probléma szabja meg egy képviselő ténykedésének irányát. Ezt pedig előre nem lehet látni. Szórolapomon majd részletesebben leírom, hogy milyenek az elképzeléseim. Ellenfeleimről csak annyit, hogy nem ismerik a körzet problémáját, így nem is alkothatnak róla éles képet, kivéve a mostani képviselőt, akiről jót vagy semmit, de inkább semmit. Gondolom, értik a körzet választói. Kérem, menjenek el szavazni, hiszen akkor tudják kifejezni akarataikat, most valósul meg az, amit Önök akarnak. Jelszavam: Önök közül – Önökkel – Önökért!

## 7. sz. választókerület



### BÉKÉSI BÉLA

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Gyomán születtem 1945-ben. Gyomaendrőd, Selyem út 110. szám alatt lakom. 1965 óta a 7. sz. választókerületben élek. Korábban, mint tanácsstag képviseltem ezt a körzetet.

Nős vagyok, két gyermekem közül az egyik családos, a másik főiskolai hallgató.

Mezőgazdasági gépészeti technikumot végeztem Mezőlúron. A rendszerváltást megelőzően termelőszövetkezetben dolgoztam, mint termelésirányító.

Jelenleg a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumnál dolgozom.

Jól ismerem az itt élők és a körzet problémáit, és a megoldásra váró feladatokat. A feladatok közül a legfontosabbnak tartom a szennyvízelvezetést, a burkolt utak megépítését, a csapadékvíz elvezetését, valamint a járdák újjáépítését és pótlását. A levegő tisztasága érdekében több fát kellene ültetni, és a már meglévőket gondozni. Úgy gondolom, mindannyiunk érdeke, hogy szebbé tegyük környezetünket.

E megoldásokhoz az Önök összefogására, valamint az önkormányzat támogatására lesz szükség.

Kérem, támogassanak szavazataikkal, hogy közösen megvalósítsuk az előttünk álló feladatokat.



### DÁVID ISTVÁN

független

Dávid István vagyok. 1942-ben születtem Endrődön. Gyermekkoromtól és neveltetésemről eredően mindig belém ivódott a szülőföldem iránti szeretet, tisztelet és tenni akarás. Igaz, sok kudarccal. Azért volt időszak, mikor számtalan pozitív döntést tudhatok magaménak, amit a választók érdekében tettem. A város lakossága több esetben elismeréssel fogadott az elmúlt választási ciklus idején, mint képviselőjüket. Ezek az előrelátás lépéseit bizonyítják!

- 1., Egészségügyi központ: hová került?
- 2., Kórház támogatás: csak erőszakkal!
- 3., Szentkép-adományozás: pénzihiányos időszakban!
- 4., Utak, járdák hiányosak!

Biztos vagyok benne, hogy ezek az észrevételek, vagyis döntéskényszerítés, a város érdekeit szolgálta. Most is azért vállalom a Gyomaendrőd 7. sz. választókerület képviselőségét megválasztásom esetén, hogy a választópolgárok érdekeit szolgáljam. Hisz nagyobb bemutatkozásra nincs szükség, mert mindenki ismer. Ha úgy ítélik meg, hogy személyem tisztességgel tudja képviselni az Önök és a választópolgárok, valamint a választókerület érdekét, menjenek el szavazni, szavazzanak rám!

Természetesen közös akarattal lehet eredményes képviselőségét végezni. Köszönöm a több tucat kopogtatócédulát! Remélem, közakarattal megoldódnak a választókerület gondjai.

### FÜLÖP IMRÉNÉ

MSZP



### KŐVÁGÓ GABRIELLA

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesülete

Kővágó Gabriella vagyok, a 7. számú választókerület önkormányzati képviselőjelöltjeként bemutatkozom.

1944. december 19-én születtem Endrődön, abban a házban, ahol jelenleg is lakom, ezért a körzetben, úgy gondolom, jól ismernek.

Általános iskolámat Endrődön fejeztem be, majd Budapesten tanultam, a Cipőipari és Ruházati Ipari Technikumban, ahol 1964-ben technikus vizsgát tettem. A Tisza Cipőgyár ösztöndíjasa voltam, ezért 4 évig a Tisza Cipőgyárban dolgoztam.

1968-ban költöztem vissza családommal Endrődre, és a Cipész Szövetkezetben dolgoztam 1990 áprilisáig.

Szakoktató, technológus és termelési osztályvezető voltam. 1990–93-ig egy német cég minőségi ellenőre voltam Magyarországon. 1993-tól cipőipari vállalkozó lettem, a nyugdíjazásomig.

Két gyermekem van, felnőtt korúak.

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületének tagja vagyok, és segítem az egyesület munkáját.

Ezúton kérem, az egyesület tagjait, Gyomaendrőd lakosait, szimpatizánsokat, jelöltségemet támogassák.

### SENPÉTERI BOLDIZSÁR

MDF



1963-ban születtem Kunhegyesen, ott végeztem az általános és középiskolát. Debrecenben szereztem tanítói végzettséget.

A feleségem endrődi, a házasságkötésünk után itt telepedtünk le 1984-ben, azóta itt élek.

A Rózsahégyi Kálmán Általános Iskolában dolgozom, mint gyógypedagógus.

A 7. sz. választókerületben indulok a választáson, az MDF támogatásával.

**VÉHÁNÉ SZEDLÁK ILDIKÓ**

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

„Nem vonakodom a munkától” (Márton Áron)

Tisztelt Választópolgár!

Véháné Szedlák Ildikó vagyok, a 7. sz. választókerület önkormányzati képviselőjelöltje.

1956-ban születtem. Bőrfeldolgozó-ipari szaküzemmmérnöki diplomát szereztem 1988-ban.

Jelenleg biztositási ügyletkötőként dolgozom, s nevelem, tanítatom a két gyermekem.

A következő 4 évben végrehajtandó feladatok a következők:

– Szennyvízberuházás befejezése minden utcában a 2003-as év végéig.

– Minden körzetünkben lévő út szilárd burkolattal való ellátása.

– Járdák rendbetétele.

– Egyedi, szociális és egészségügyi kapcsolatos problémák megoldása (pl.: gyógyszer-támogatással kapcsolatos kérdések megoldása).

– Továbbá a munkanélküliség minél nagyobb arányú megszüntetése.

Köszönöm eddigi bizalmukat, s kérem, hogy a következő 4 évben is támogassanak **TERVEINK MEGVALÓSÍTÁSÁBAN**.

Ezért kérem, hogy szavazataikkal továbbra is támogassanak.

**DOLGOZZUNK EGYÜT** a 7. sz. választókerület **SZEBBÉ** és **JOBBÁ** tételéért, hisz ez az elmúlt 4 évben **KÖZÖSEN SIKERÜLT**.

**FOLYTASSUK TOVÁBB EGYÜTT!**

**WÉBER CSABA**

Körösök Vidékéért Egyesület

A nevem Wéber Csaba. 1974. május 7-én születtem Komlón, itt jártam általános iskolába. Az iskola elvégzése után felvételt nyertem a Zrínyi Miklós Középiskolai Honvéd Kollégiumba, melynek keretein belül a pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban érettségiztem le. Tanulmányaim Budapesten, a Bolyai János Katonai Műszaki Főiskolán folytattam a Légvédelmi Rakétatechnikai és Tűzér Szakon, ahol 1996-ban villamosmérnöki diplomát szereztem, és

hadnagyi rendfokozatba léptettek elő.

A főiskola befejezése után Tápíószecsen, a Fegyverzettechnikai Szakközépiskolában kezdtem el dolgozni szakoktatóként. 1997-ben szereltem le a Honvédségtől és Gyomaendrődre költöztem. Itt először a mezőgazdaságban helyezkedtem el, majd 1998-tól a Budapest Főváros Bokréta Lakásotthonainak gyomaendrődi részlegénél dolgozom nevelőtanárként. Jelenlegi munkám mellett a szegedi József Altília Tudományegyetem Juhász Gyula Tanárképző Főiskolai Karon pedagógia (nevelőtanár) szakon utolsó éves hallgatóként tanulok.

Amikor először Gyomaendrődre érkeztem, nagyon meglepett az a táj és az itt élő emberek kedvessége. A Körös, a holtágak, a termálkútak nagyon sok lehetőséget rejtenek magukban, melyek, ha jól vannak kihasználva, biztosíthatják az itt élő emberek megélhetését. Az idegenforgalom, a turizmus fellendítheti a város gazdasági életét úgy, hogy a természeti értékeinket megőrizzük, de ehhez szükség van az infrastruktúra további fejlesztésére; az utak, a szennyvízhálózat építésének folytatására, a kulturális szolgáltatások, sportlétesítmények fejlesztésére, a parkok, játszótérek számának növelésére.

Az idegenforgalom mellett fontos az ipari park mielőbbi beindítása, befektetők idevonása. Kiemelten fontosnak tartom a helybéli, illetve hazai vállalkozók támogatását, mert úgy gondolom, hogy jobban megbecsülik alkalmazottaikat, nagyobb felelősséget éreznek sorsuk iránt, és egy esetlegesen nagyobb haszon reményében nem számolják fel itteni beruházásaikat, és települnek át másik országba vagy területre.

A körzetben kiemelten fontosnak tartom az infrastrukturális beruházások (útépítés, szennyvíz) felgyorsítását, mielőbbi befejezését, a pihenőparkok és játszótérek számának növelését, az átmenő, tranzit útvonalak (Fő út) közlekedésének biztonságosabbá tételét.

Ajánlászvényeiket köszönöm, és kérem megtisztelő bizalmukat.

**8. sz. választókerület****ifj. DÓGI JÁNOS**

Cigány Szervezetek Országos Szövetsége

Dógi János vagyok (38 éves), két gyermek édesapja, gyomaendrődi lakos. A „Művelt Cigányifjúságért” Alapítványnál dolgozom. 1998-óta tagja vagyok a városi képviselő-testületnek és a helyi kisebbségi önkormányzatnak. Amikor megalakult a kisebbségi önkormányzat, fő feladatomban tekintettem, hogy önálló, saját irodával és infrastruktúrával rendelkezünk. Erre azért volt szükség, hogy helyben, minél több cigány ember bevonásával a helyi cigányság társadalmi integrációját elősegítsük.

Ha cigányügyről kell beszélni, mindig fontosnak tartom az oktatást, képzést, átképzést, foglalkoztatást. Ezeket a fontosnak tartott feladatokat az elmúlt választási ciklusban több alkalommal sikerült kezdeményezni és végigvinni. A következő ciklusban pedig új programok beindítása, a lakosság minél szélesebb rétegeinek bevonásával. Ezek a problémák nemcsak cigány problémák, legyen az képzés, foglalkoztatás vagy bármi. Csak akkor valósíthatjuk meg, ha az a cigányok és nem cigányok összefogásával történik.

Ezért szeretném, ha a következő választási ciklusban is sikerülne a Közösségi Ház működésének biztosítása, minél több felnőttképzés beindítása. Egyik legfontosabb feladatomban tartom, hogy minél több cigány gyermek végezze el a nyolc általánost. Ezért úgy gondolom, hogy olyan programokat kell megvalósítanunk, amelyek az óvodás kortól indulnak és a főiskola elvégzéséig tartanak. E programterv egy hosszú távú elképzelés, amelynek megvalósításában számítok elsősorban a helyi roma családok és az oktatási intézmények segítségére.

Kérem, támogassanak terveim megvalósításában, mind a városi képviselő-testületben, mind pedig a kisebbségi önkormányzatban. Köszönettel: ifj. Dógi János

**FEUERWERKER GÁBOR**

független

1948. március 14-én születtem Endrődön. Iskoláimat Endrődön, Szeghalmon és Budapesten jártam. Iskolai végzettségem bőrfeldolgozó ipari üzemmérnök.

Az Endrődi Cipész Szövetkezetben 1967-től megszűnéséig különböző helyeken dolgoztam, a fizikai munkától az elnöki beosztásig bezárólag. Jelenleg egy cipőkészítő társaság alkalmazottja vagyok.

Önkormányzati képviselőjelölt az okból lettem, hogy több mint tíz éve az egyik szavazatszedő bizottságban tevékenykedtem, és 3-4 választáson végigolvasva a képviselőjelöltek listáját, arra az elhatározásra jutottam, hogy én is megmérlettem magam. Erre biztatott a lakótelepen, ahol lakom, több közeli és távolabbi szomszédom is.

Független jelöltként „partindulatoktól mentesen” szeretném képviselni a választókerületemben élő emberek ügyes-bajos dolgait, hogy szebb környezetben és megfelelő életkörülmények között élhessenek.

**KOVÁCS MIHÁLY**

Körösök Vidékéért Egyesület

A 8. számú választókerületben a Körösök Vidékéért Egyesület képviselőjelöltje vagyok. Megkeresésükre és saját elhatározásomból vállaltam a megmérettetést. A körzetben lakók mindennapos gondjait, problémáit jól ismerem, hiszen több mint 20 éve élek itt. 53 éves vagyok, nős két gyermeket – egy egyetemista és egy gimnazista – nevelek. Jelenleg a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium oktatója vagyok, de mellette építőipari tevékenységgel is foglalkozom, mint magánvállalkozó. 2001. év októberétől a Hármas-Körös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat elnöke vagyok. Megválasztásom esetén a testület aktív tagja kívánok lenni, segítem a város fejlődését, fontosnak tartom az oktatási, a szociális és egészségügyi intézmények működését, fenntartását. Lehetőségeimhez mérten elősegítem városunkban a munkahelyteremtést, az idegenforgalom fellendítését, a színvonalas kulturális élet kialakítását, és nem utolsósorban a múlt értékeinek megőrzését, a ha-

gyománok ápolását. A választókerületben élő emberek szociális, kommunális körülményei jelentős eltérést mutatnak, az állagotól lefelé és felfelé egyaránt. A rászoruló felzárkóztatása nagyon fontos, távlatiban szükségszerűen megoldandó feladat. A természetet, a környezetet csak túlzottan kihasználjuk, tudatosan nem formáljuk saját környezetünket. Azt szeretném, ha településrésznünk olyaná formálódna, ahol szeretünk lakni, mert szép és gondozott. Közös összefogással, idővel megvalósítjuk a belterületi holtágak rehabilitációját, part menti sávjainak kialakítását, folytatjuk a közműves víz- és csatornaellátottság kiterjesztését, bővítését. Tovább kell folytatni, illetve befejezni a szilárd útburkolattal történő ellátást körzetünk utcáiban. Összefogással folyamatosan tartunk jól karban földutas utcáinkat. Szükséges és rövid időn belül megoldandó feladat az egyes utcák járdáinak felújítása, adott szakaszokon pedig cseréje, a Fő úti autóbussz-megálló környezetének rendbetétele – mindez a választópolgárok megelégedésére.

Megválasztásom esetén képviselői munkámat a lehetőségekhez képest, választóim elvárásának megfelelően szűkebb lakókörnyezetem és városunk fejlődésének érdekében kívánom végezni.

### KOZMA MIHÁLYNÉ WAGNER EDIT

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Kozma Mihályné Wagner Edit vagyok. Endrődön születtem 1962. október 8-án. Férjem Kozma Mihály Tibor. Házasságunkból kettő gyermekünk született, Gábor és Edina. Tanulmányaimat Endrődön és Békéscsabán végeztem.

1997-től vagyok rokkantnyugdíjas, előtte vállalkozóként dolgoztam. Jelenleg a Mammutec Hungary Kft.-nél dolgozom, csökkentett munkaidőben.

1998 óta vagyok tagja a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének. 1999 tavaszától az egyesület vezetőségi tagjaként tevékenykedem.

1999. április 23-án sikeres vizsgát tettem a Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetségénél, Budapesten. Így jogosult vagyok a környezettanulmányok végzésére. Az egyesületünk munkáját ezen területen is segítem.

További munkánk sikeréért kérem az egyesület tagjait és a szimpatizánsokat, hogy szavazatukkal jelöltséget támogni szíveskedjenek!

### NEUBORT LÁSZLÓ JÁNOS

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

1951. május 1-jén születtem Endrődön.

Az általános iskola elvégzése után 1966-ban tanulmányaimat Budapesten folytattam, majd dolgoztam az építőiparban. 1973 óta itthon élek. Nős vagyok, három gyermeket nevelünk. 1985-ben Ausztriába mentem dolgozni. Tizenkét év után hazajöttem, 1996-tól vagyok egyéni vállalkozó. Három éve lakom ismét Endrődön.

A Magyar Kereszténydemokrata Szövetség felkérésére vállaltam a 8. sz. körzetben mint képviselőjelölt az indulást.

Elképzelem, hogy megismerjük, milyenek az adott lehetőségek a testületen belül. Majd a körzetben levő lakosokkal megismertetve döntjük el, hogy a megismert problémákat mikor és hogyan oldjuk meg. Felelőtlenül nem akarok ígérgetni, mert a lehetőségek korlátozottak, de minden tőlem tehetőet megteszek, hogy a 8. számú körzetben minél több problémát meg tudjunk oldani, és minél jobb és szebbé tudjuk környezetünket alakítani.

Amennyiben megtisztelnek bizalmukkal, úgy kérem, a szavazatukat reám adják.

### RAU JÓZSEF

MSZP (lásd Német Kisebbségi Önkormányzat)

## 9. számú választókerület

### CSÁSZÁRNÉ GYURICZA ÉVA

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

„Nem tudhatom, hogy másnak e tájék mit jelent, nekem szülőházam...”

Tisztelt Választópolgárok!

Négy évvel ezelőtt ezzel a versidézzel kezdtem el bemutatkozásomat, most is ezt teszem, mert hiszen szívemből szól. Úgy gondolom, hogy mielőtt kérem, hogy idén ismét tiszteljenek meg bizalmukkal, mint képviselőnek illik számot adni a képviselő



műltről. Nem sorolom fel a város fejlődésének eredményeit (helyszüke miatt), hiszen aki itt él és figyeli a történéseket, az tudja, hogy a város sokat fejlődött. Azt viszont én is tudom, hogy sok még a tennivaló, aránytalan a fejlődés. Akik még mindig sáros utcákban laknak, és rossz járdákon bukdácsolnak, azok kevésbé tudnak annak örülni, hogy mennyi új utat építettünk, mennyi járdát megjavítottunk, és például megújul a fürdő stb. Reményeim szerint pedig eljön az idő, amikor mindkét településrész egyforma képpel fogadja majd az ide érkezőt, és örvendeztetni az itt élőket, de ehhez is még idő, jó akarat, bölcsesség és nem utolsósorban sok-sok pénz kell.

Bár tudják, de elmondom, hogy a szülőházamban élek férjemmel, a Damjanich utca sarkán. Köszönöm a négy éve kapott bizalmat, őszintén remélem, hogy részolgáltam, és nem okoztam csalódást. Aki az elmúlt években gondjával-bajával megkeresett, úgy érzem, hogy sokaknak tudtam segíteni, a törvényes keretek között. A házam mindenki előtt folyamatosan nyitva állt, nem volt fogadóórám, bármikor jöhettek, és jöttek is. „JÓT TENNI JÓ” szellemben, életem során a szüleimtől, tanítóimtól kapott intelmek alapján igyekszem élni és dolgozni. Szüleim vallásos emberek voltak, a tőlük kapott nevelés vezetett el engem a kereszténydemokráciához, amelynek alapelve: egymás segítése, tisztelése, a közjó szolgálata. Az elmúlt években a Békés Megyei Közgűlés Képviselő-testületének is tagja voltam, és több helyi civil szervezetnek vagyok alapítója, tisztségviselője, valamint a megyei Kereszténydemokraták Szövetségének elnöke. Ezek a tisztségek is sokat segítettek abban, hogy a városunk érdekében tehessek. Így szülehetek, a civil közösségek munkája során szobrok, emlékmű felújítások, a „Városunk” újság, az Endrődi füzetek, szólhatott a hazai (endrődi) harangszó egy héten át a Magyar Rádióban stb. Sok még a tennivaló, nyugdíjasként, minden időm az Önök szolgálatába állítva, szeretnék képviselőjelöltként továbbra is a helyi és megyei testületben dolgozni. Ezért kérem, jöjjenek el, és szavazzanak rám, én Önöket szeretném továbbra is szolgálni, tisztességgel, jó szándékkal.

### DÁVID MÁTYÁS

MSZP

### DÁVID MIKLÓSNÉ

független

Dávid Miklósné, Diószegi Katalin vagyok. Mezőtúron születtem 1958-ban.

Nagyapóson jártam általános iskolába. Középiskolámat Gyomán végeztem.

Endrődön lakom, a Szabadság utcában, gyomaendrődinek vallom magam.

Munkába állásom óta, 1975-től egy munkahelyen dolgozom, az Endrődi Szabó Ipari Szövetkezetben.



Felnőtt fejjel végeztem el a gimnáziumot, majd Budapesten szereztem ruhaipari technikus képesítést. Jelenleg is képesítesemnek – képzettségemnek megfelelő munkakörben tevékenykedem, részlegvezető vagyok. Azóta is továbbképzéseken vettem részt. A szövetkezet igazgatóságában 1997 óta tevékenykedem. A munkahelyem, a lakásunk is a 9. sz. választókerületben van, így jól ismerem az itt élő emberek gondjait, problémáit. A város és a lakosság hiányosságait, eredményességét.

A pályakezdők nehézségeit, a középkorostály elhelyezkedési lehetőségeit.

Amennyiben a választók bizalmából az a megtiszteltetés érne, hogy bejutok a

képviselő-testületbe, vállalom a felelősséget, és minden erőmmel és tudásommal igyekszem a választópolgárok, a lakókörzet, a városunk igényeinek eleget tenni.

Arra törekszem, hogy Gyomaendrődön szép, egészséges környezetben élgedett, egymást becsülő emberek között éljek.



### IVÁNYI IMRE

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Iványi Imre vagyok. Endrődön születtem, 1930. szeptember 5-én.

Nős vagyok, egy felnőtt lányom van.

1960-ig egyéni gazdálkodó voltam, 1976-ig termelőszövetkezeti tag, majd nyugdíjazásomig az endrődi Költségvetési Üzem dolgozója voltam. 1990. szeptember 5-től nyugdíjasként mezőgazdasági tevékenységet folytatok.

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének felkérésére vállaltam, hogy indulok az önkormányzati képviselőválasztásokon. Fenti civil szervezetnek 10 éve pártoló tagja vagyok, ennek az egyesületnek a tagjai – valamint a lakókörzetemben élők érdekeit szeretném képviselni a város önkormányzatában.

Megválasztásom esetén ezt a munkát a körzet lakóival együttműködve, véleményüket figyelembe véve kívánom végezni.

Ehhez kérem a választópolgárok támogatását.

### KISZELY ISTVÁN

független

### VARJÚ JÓZSEF

Körösök Vidékéért Egyesület

Tisztelt Választópolgárok!

1940. november 8-án születtem Kondoroson, akkor Hunya község lakosaként láttam napvilágot, de apám tragikus halála miatt ez az állapot két és fél év után megszakadt. Anyámmal Endrődre költöztünk, ide, ahová valamennyi ősünk való. Varjú – Katona – Dávid – Pelyva ősök utódként endrődi embernek vallom magam, vállalva az endrődi ember szomszéd-szeretletét, így nem volt gondom a gyomaendrődi-séggel sem.

Őseim parasztemberek voltak, megbízhatóak, elismertek, ha van, a népszerűséget főleg tőlük örököltem.

Iskoláimat Endrődön, Szegeden végeztem, tanítói és tanári diplomával rendelkezem. 43 éves munkaviszonyomból 42 évet Endrődön tanítottam, kisebb megszokásokkal, tényleges katonai szolgálat, helyi oktatásirányítás.

A közéletiség nem idegen számomra, volt részem belőle, sportelnökségtől a tanácsstagságig, szakszervezet stb.

Miért indulok az önkormányzati választáson?

– Elsősorban a civil szervezet felkérésére

– legalább azonos súllyal, a jelenlegi négyéves önkormányzat gazdálkodási, fejlesztési, intézmény-működletési munkáját eredményesnek, stabilnak, megbízhatónak tartom

– némiképp ismerve az országos hátteret, ezt elismerem, és ha lehetőséget adnak a választópolgárok rá, szeretném segíteni.

## 10. számú választókerület

### GYETVAI ERNŐNÉ

MSZP



### JAKUS IMRE

Körösök Vidékéért Egyesület

Köszönöm mindazoknak, akik ajánlószelvényeikkel megtiszteltek – így a Körösök Vidékéért Egyesület jelöltje lehetek.

A 10. sz. választókerület független képviselőjeként 1998-tól tevékenykedem a város önkormányzati testületében. Választókerületem gondjait, problémáit jól ismerem, hiszen 48 éves vagyok, és ebben a térségben éltem és élek. A 30 évi munkaviszonyomból 24 évet e területen dolgoztam. Jelenleg

a 24 tulajdonosú PENTAMENT Kft. ügyvezetőjeként dolgozom.

Újraélesztésem esetén, testületi munkám során segíteni kívánom a város működőképességének megőrzését, az elkezdett beruházások befejezését. Fontosnak tartom az oktatási, egészségügyi, szociális és kulturális intézmények zavartalan működését, fenntartását. Választókerületem Nagylapos és Öregszőlő, a város külterületén helyezkedik el. Az itt élő emberek szociális, kommunális körülményei jelentősen elmaradnak más körzetektől. Az elmúlt 4 évben jelentős beruházások, felújítások valósultak meg mindkét külterületi városrészben (óvoda, mindkét Idősek Klubjának felújítása, szilárd útburkolatú utcák létesítése, kerékpárút, Nagylapos egészséges ivóvízhálózatba történő bekapcsolása, parkosítások, némi járdaépítés). Napjainkban valósul meg Öregszőlő ivóvízhálózatának bővítése közel 150 ingatlanbektetéssel.

Újraélesztésem esetén továbbra is azon munkálkodom, hogy a felzárkózás ütemesen felgyorsuljon, az életkörülmények javuljanak.

Kiemelt feladatként kezelem Nagylapson a járdák teljes felújítását, utcatárolással szilárd útburkolat kiépítését.

Öregszőlőben a Szarvasi út melletti kerékpárút megépítését, az Iskola úton szilárd útburkolat megépítését, járdák felújítását.

Testületi munkámat az adott lehetőségek maximális kihasználásával kívánom végezni a köz javára.

### UNGVÖLGYI JÁNOS

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

38 éves vagyok, és végzettségem szerint üzem-mérnök. Jelenleg a budapesti Műszaki Egyetem Gazdaságtudományi Karán levelezőn végzem a mérnök-tanári szakot.

Munkahelyem a helyi Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumban van, ahol nevelőtanárként dolgozom. 1989-ben kezdtem el dolgozni az Endrődi Cipész Szövetkezetenél (ENCI), mint műszaki modellőr, majd átkéréssel kerültem a déványai Aranykalász Szövetkezet Cipőfelsőrész-készítő Üzemébe, mint üzemvezető. 1992. október 1-jétől a Szigeti Topánka Cipőipari Betéti Társaságnak belfeljárója és vezetője lettem. A társaság 1999 őszén kft.-vé alakult, és akkor kerültem át Gyomára középiskolai nevelőnek. Időközben a Békés megyei Közgazdász Oktatási, Művelődési, Vallásügyi Bizottságának tagjává választottak. Ezen kívül 2000. augusztus 1-jétől a Miniszterelnöki Hivatal a Szarvasi Statisztikai Kistérség térségfejlesztési megbízotti feladattal bízott meg két évre.

A kormányzati és megyei feladatokon keresztül lehetőségem volt betekinteni az önkormányzati és pályázati feladatokba, lehetőségekre, s ezáltal több önkormányzatnak, vállalkozóknak, civil szervezeteknek, egyháznak sikerült segítséget nyújtanom. 1996-ban a „Tíz Kiemelkedő Fiatal” pályázaton az üzleti élet-vállalkozás kategóriában országos első helyezést kaptam; 2000. június 24-től tisztességgel és becsülettel másokért végzett munkám elismeréseként – egyházi és civil szervezetek javaslatára – a Templomos Lovagrend felavatott lovagja lehettem.

Megválasztásom esetén szeretném, ha: Nagylapos busszal rendszeresen elérhető lenne és onnan be is lehetne utazni kényelmesen; a járdák kiszélesítése, azok további hosszának bővítése mindkét településrészen megtörténjen; legyen kerékpárút Nagylapos és Endrőd között; a többgyermekesek részére az óvodai, iskolai étkeztetésben és egyéb szociális kérdésben segíteni akarok; Öregszőlő és a Szarvasi út között legyen legalább egy utcában aszfaltozott útburkolat; legyen munkalehetőség Nagylapson és Öregszőlőben!

Ezt tisztelettel, alázattal és szolgálatl szeretném elérni, az itt élők közös segítségével.

## KISEBBSÉGEK

## CIGÁNY KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Jelölő szervezet: Cigány Szervezetek Országos Szövetsége

## BOTOS JÁNOS

Botos János vagyok 1952. július. 17-én születtem Endrődön. Általános iskolai tanulmányaimat ugyanitt, Endrődön végeztem. Az Endrői Cipész Szövetkezetben lettem ipari tanuló 1968-ban. 1971-ben sikeres szakmunkásvizsgát tettem. A szakmunkásvizsgát követően az ENCI-ben dolgoztam még 1975-ig. A Gyomaendrői ÁFÉSZ-hez kerültem 1976. január 1-jén. Ott dolgoztam 1992-ig hivatásos zenészként. Közben rokkantnyugdíjas lettem 1992-től, és másodállásban azóta is zenészként dolgozom. Képviselőként szeretném a gyomaendrői cigányok

érdekeit legjobb képességem szerint szolgálni.

## ID. DÓGI JÁNOS

1939-ben születtem, Endrődön élek, két gyermekem van és négy unokám. Nyugdíjas vagyok. 1990-től 1994-ig szószóló voltam, 1994-től a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke, valamint a 2001-ben megalakult Cigány Szervezetek Országos Szövetségének tagja vagyok.

Szeretném az elmúlt négy év eredményes munkáját tovább folytatni.

Fő céljaim:

– a cigány kisebbség és a többségi társadalom közötti konfliktusok enyhítése,

– halmozottan hátrányos helyzetű gyerekek továbbtanulásának segítése, valamint nyári táborok szervezése

– munkanélküliség csökkentése

– roma lakosság felzárkóztatása

– egészséges lakókörnyezet, kulturált körülmények megteremtése.

Tisztelettel kérem a választókat, hogy szavazataikkal támogassanak.

## IFJ. DÓGI JÁNOS

(lásd 8. sz. választókerület)

## DÓGI JÓZSEFNÉ

1946-ban Mezőtúron születtem. Iskoláim: gyors- és gépiró, közgazdasági technikum.

Munkahelyeim: Mezőtúron szállodában dolgoztam, mint szállodavezető. 1986-tól Gyomán, az Építő ipari Klsz.-nél dolgoztam, mint irodai alkalmazott. 1992-ben rokkantnyugdíjas lettem, 1994–2002-ig a kisebbségi önkormányzatnál tevékenykedtem, mint elnökhelyettes.

A két ciklusi tapasztalataimat szeretném tovább kamatoztatni. Fontosnak tartom a hátrányos helyzetű gyermekek továbbtanulásának a segítségét,

– a munkanélküliség csökkentését,

– a cigány kisebbség felzárkóztatását a többségi társadalomhoz,

– fő célom között szerepel az óvodás és iskolás gyermekek fejlődése és továbbtanulása,

– jobb kapcsolatteremtés, a társadalmi civil szervezetekkel (családsegítő központ, óvodák, iskolák).

Tisztelettel kérem a lakosságot, hogy támogassanak szavazataikkal.

## RÁCZ IMRENÉ



1973-ban születtem Gyomaendrődön.

Férjem RÁCZ Imre, két kiskorú gyermekünk van. 1994 óta férjem irányításával egyéni vállalkozást és céget vezetünk. 2000 óta a Gyomaép Kft. kereskedelmi ügyintézője vagyok. A vállalkozásunkban 30 embert foglalkoztatunk.

Az alkalmazottak 90%-ban romák, gyomaendrői lakosok.

Terveim közt szerepel

– munkanélküliség csökkentése

– a roma lakosság felzárkóztatása

– a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek táboroztatása.

Kérem a tisztelt lakosságot, hogy támogassanak szavazataikkal.

## SZÉCSI ZSOLT



Szécsi Zsolt vagyok, 1981-ben Gyomán születtem, jelenleg is szülővárosom endrői településrészén élek.

Cigány származásom számomra elkötelezettséget és sok-sok közfeladatot jelent.

2000-ben a Bethlen Gábor szakképző iskolában cipőipari szakképzettséget szereztem, de a szakmában nem tudtam elhelyezkedni.

Jelenleg a helyi polgármesteri hivatalban postai küldemények kézbesítését végzem. Szeretném tanulmányaimat munka mellett folytatni.

Az őszi választásokon a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselőjelöltje vagyok, és nagyon szeretnék képviselőként dolgozni.

Hiszem, hogy a roma fiatalok érdekeit, mint fiatal hitelesen tudom képviselni, de az idősebb korosztály gondjai, problémái megoldásában is tudok segíteni.

Ennek során eljártam az Idősek Otthonába, ahol felolvasztam, a kis cigány gyermekeknek a Roma Közösségi Házban délutáni foglalkozásokon betanítottam különféle játékokat, amelyekből például a „Kisebbségi Napon” bemutattuk.

A helyi Vöröskeresztnek segítettem az élelmiszercsomagok elosztásában és kiosztásában is.

Tisztelettel kérem a választópolgárok bizalmát és támogatását.

## NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

## GIRICZNÉ VARGA ERZSÉBET

Gyomán születtem, az általános és középiskolát is itt fejeztem be. Édesanyám német származású, anyai ágon őseim is németek voltak.

Szakmai végzettségek:

A szegedi tanárképző főiskolát 1971-ben végeztem el. Később Budapesten, a Képzőművészeti Akadémián szereztem meg a középiskolai tanári képesítést. Majd a budapesti Műszaki Egyetem Társadalomtudományi Karán szereztem egyetemi diplomát.


Munkahelyek:

Endrődön tanítottam 20 éven át. Ezután tanulmányi felügyelőként dolgoztam a gyomai körzet területén. Rövid ideig Sopronban, az Evangélikus Gimnáziumban tanítottam. Hazakerülésem után a gyomai összevont általános iskolák igazgatója voltam négy éven át. Jelenleg a Kis Bálint Általános Iskolában tanítok.

A városunkban élő nemzeti és etnikai kisebbség számára a törvények, a jogszabályok által biztosított lehetőségek minél jobb kihasználását kívánom segíteni.

## HACK MÁRIA


(lásd 4. sz. választókerület)

**RAU JÓZSEF**


Rau József vagyok 1953-ban születtem Gyomán. 1973. november 1-jétől dolgozom városunkban. Munkám során mindig szoros kapcsolatban voltam a város lakosságával. Négy évet a kivitelező építőiparban, tizenhat évet a vízműveknél, nyolc évet az államigazgatásban töltöttem el. 2002. február 1-jétől vállalkozó vagyok, elsősorban csatornaépítéssel, műszaki ellenőrzéssel, lebonyolítással foglalkozom.


1974 óta nős vagyok, két felnőtt korú gyermekem van.

A település fejlesztésében az elkövetkező időben is szeretnék tevékenyen részt venni.

**SÁROSI JÓZSEF**


Sárosi József vagyok. 1953-ban Gyomán születtem. Két gyermek édesapja vagyok. Születésem óta Gyomán, a német városrészből lakom családommal együtt.

Jelenleg, mint vállalkozó dolgozom Gyomaendrődön.

**SCHWALM MÁRTON**


Schwalm Márton vagyok. 1957. október 7-én Gyomán születtem. 1994 óta építőipari vállalkozóként dolgozom. Nős vagyok, két gyermekem van. Az előző ciklusban is tagja voltam a Német Kisebbségi Önkormányzatnak.

**DR. WEIGERT JÓZSEF**

Itt születtem Gyomán. Itt gyerekeskedtem. Ide tértem vissza 30 évvel ezelőtt egyetemi tanulmányaim elvégzése után is, házat építeni, családot alapítani. Itt építettem házat a magyar állam segítségével, hitelből. Jó vagy rossz sorsom itt éltem meg, a szülőföld mindig visszahúzott ide.

A Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke voltam 1998–2002-ig. Munkámért a négy év alatt egyetlen fillért se vettem fel.

A kisebbségi önkormányzatot nem sikerült egységesen, jó összetartó közösségé alakítani, rajtam kívülálló okok miatt. Eredményeink városunk életében jelentősek.

Két emlékművet állítottunk a háborús hősöknek. „Sváb”-bálat, pünkösdi ünnepséget rendeztünk, 2000-ben a német kulturális napokat rendeztük meg. A tánc-együttesnek „sváb” ruházatot vásároltunk, hogy táncoljanak rendezvényeinken.

A német oktatás terén nem tudtam előre lépni. Nem volt pedagógiai terv, később szülő nem jelentkezett, aki német oktatásra jártná gyermekét. Német nyelvoktatást szerveztünk, amelyet Boecker Margit vezetett. De ezen a választáson már ő sem indul képviselőnek.

A jövő célkitűzései: olyan együttes segítése, amely viszonzózza segítségünket. A német nyelvi oktatás bevezetése. 2003. év elején pályázati úton nyert pénzből előadásokat szervezni, megbízott előadókkal. A Sallai úti iskolára emléktáblát elhelyezni, hogy ez volt a német iskola.

Nagyon sokan keresnek fel az evangélikus templom toronyórájának megjavítását kérve. Ebben is segíteni kellene az egyházat, mert az egyháznak pénze nincs.

A villámcsapás által okozott kár összege 200-300 ezer Ft. Jelentős lépés lenne, ha múzeumnak tudnánk házat vásárolni. De ehhez megyei, városi segítségre és külföldi pályázati pénzre is szükség lenne. Városunkban az élet nem lett jobb, nincsenek új munkahelyek és olcsó lakások a fiataloknak, annak ellenére, hogy a szennyvízelvezetés, a kövesútburkolás területén előre léptünk. Mindaddig csökkent városunk létszáma, mert máshol egyszerűen jobb az emberek közérzete és boldogulási lehetősége.

# JELŐLŐ SZERVEZETEK, PÁRTOK...

## MOST EGYEDÜL INDULUNK (MDF)



A korábbi választások együttműködési megállapodásai megváltoztak. Mindez azért történt Békés megyében is, hogy azoknak a jobboldali értékeket kereső választóknak is legyen lehetősége szavazataikkal egy olyan pártot támogatni, akinek esetleg a Fidesz vagy a Kereszténydemokrata Szövetség, esetleg a Kiszgazda értékek mellett vagy helyett az MDF hiteles, állandó, jobbközp., keresztény értékrendje jobban megfelel. Az MDF politikai arculata az Antall-i eszmék megtartásával meggyőződésünk szerint a –

leghitelesebb kereszténydemokrata értékrendet képviseli.

A Békés megyei vezetés úgy a Fidesz, mint az MDF oldaláról nincs konfliktushelyzetben egymással. Ezzel a lehetőséggel viszont a választók egy részét jobban meg tudják szólítani a jobboldalon. Az MDF – bár a megye településein jellemzően választási együttműködést valósít meg a Fidesz MPP-vel – önállóan állít megyei listát a fent említettek okán.

Ha nyugodt, kiegyensúlyozott politizálást óhajt a lakosság szélesebb köreinek problémáit felvállaló képviselőinken keresztül (így a helyi mezőgazdaság, vállalkozói szféra, az oktatás, az alkalmazotti réteg gondjait figyelembe véve), akkor kérjük, szavazzanak jelöltjeinkre a 4., az 5. és a 7. egyéni választókerületekben, vagyis Szarka Zsoltra, Bátori Gyulára és Szentpéteri Boldizsárra! Azt valljuk, hogy Gyomaendrőd – úgy a lakossága, mint a település – érdekében a pártterdekeket félre kell tennünk. A fejlődésünkben a lakosság és a település szempontjai végső soron közösek, s ezzel mindenki jól jár. További ésszerű fejlődésünkért, a munkanélküliség leszorításáért, anyagi gyarapodásunkért közösen kell hatékonyan és gyorsan dolgoznunk!

MDF Gyomaendrőd Szervezete

## MIT KÉPVISELNEK A SZOCIÁLDEMOKRATÁK?

A Magyarországi Szociáldemokrata Pártnak 1990-től folyamatosan van képviselője a gyomaendrőd-i önkormányzatban. Jelenleg Jenei Bálint, az Ügyrendi és Jogi Bizottság elnöke és Garai János, a Humánpolitikai Bizottság tagja. Képviselőink minden ciklusban a város lakosságának érdekeit szolgáló fejlesztéseket, az intézményhálózat bővítését és korszerűsítését ösztönözték. Alapelvünk, hogy az önkormányzatban, pártállástól függetlenül össze kell fogni a helyi problémák mielőbbi megoldása érdekében. A most lezáruló ciklusban sok megoldandó probléma halmozódott, melynek megoldásában kiemelten támogattuk:

– az egész várost behálózó szennyvízprogramot, a munkahelyteremtést szolgáló beruházásokat, az idősekről való gondolkodás bővítését, a fiatalok jobb lakáslehetőségeit, a Liget-fürdő korszerűsítését, a korszerűtlen személtételep felszámolását, a gyermekintézmények fejlesztését, a háziorvosi esélyegyenlőséget, a szabad orvosválasztás lehetőségének bővítését, a sportolási feltételeink javítását, ezen belül a Gyomai Futballklub fennmaradását.

Az önkormányzati választáson induló szociáldemokrata jelöltek azt képviselik, hogy tovább kell erősíteni a város egységét. A képviselő-testületre a következő négy évben is az a feladat vár, hogy összefogja a helyi társadalmat az itt élő emberek esélyegyenlőségének fokozatos javítása, életfeltételeink jobbítása érdekében. Törekedni kell, hogy jobban megismerjük a közakarot, és azt képviseljük.

Véleményünk szerint a fő feladatok jelentős része adott:

- be kell fejezni az elkezdett beruházásokat
- ki kell építeni a burkolt úthálózatot
- rendbe kell tenni a járdákat és újakat is építeni kell
- az ipari park betelepítésével új és magasabb jövedelmet biztosító munkahelyek teremtése
- az idősekre és fiatalokra kiemelt figyelem
- a közbiztonság javítása
- a Kis Bálint Általános Iskola teljes rekonstrukciója
- az egészségügyi szolgáltatás bővítése és korszerűsítése
- környezetünk rendezettebbé tétele
- az önhibájukon kívül rászorulóknak – különösen a többgyermekes családok – szociális támogatása
- kulturális értékeink és hagyományaink megőrzése, a kultúrához jutás feltételeinek jobbá tétele, és természetesen számtalan, fel nem sorolt feladat.

Mi, szociáldemokraták ezek megvalósítását kívánjuk támogatni, és felkarolunk minden jogos lakossági igényt.

MSZDP Gyomaendrőd Szervezete és képviselőjelöltjei

## MAGYAR SZOCIÁLISTA PÁRT ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS GYOMAENDRŐD, 2002 ÚJ FEJEZETET NYITUNK!

A gyomaendrőd-i MSZP szervezete önkormányzati választásokon részt vevő polgármester- és képviselőjelöltjei – 2002. október 20.:



Álló sor (balról jobbra):

Babos László, Vass Ignác, Dávid Mátyás, Katona Lajos, Rau József,  
Knapcsék Béla

Ülő sor:

R. Nagy János, Gyetvai Ernőné, dr. Kovács Béla, Fülöp Imréné és Kruchió  
Ilona

### Tisztelt Választópolgár!

2002 tavaszán az ország a kormányváltás mellett döntött, a jóléti rendszerváltás programjára szavazott. Az azóta eltelt hónapokban bebizonyítottuk, hogy mi, szocialisták álljuk a szavunkat, betartjuk választási ígéreteinket. Megmutattuk, hogy egy olyan kormány, amely a kormányzást nem uralkodásnak, hanem szolgáltatásnak tekinti, képes javítani az emberek életkörülményein. Ahhoz, hogy az Ön lakóhelyén is jobb legyen az élet, olyan helyi képviselők kelljenek, akik nem maguk, hanem a választók érdekeit tartják szem előtt. A szocialista szabaddemokrata kormány több pénzt fog

juttatni az önkormányzatoknak. Ez azonban csak akkor hoz majd változást az Ön életében is, ha olyan polgármestert és olyan önkormányzati képviselőket választanak, akik szívükön viselik az ott élő emberek sorsát, gondjaik enyhítését.

Kérem ezért, hogy támogassa szavazatával a Magyar Szocialista Párt polgármesterjelöltjét és önkormányzati képviselőjelöltjeit. Nem fog csalódni bennük.

Tisztelettel Kovács László, az MSZP elnöke

### A második 100 nap programjából

A kormány 65,4 milliárd forintot fordít ebben az évben a második 100 napos program végrehajtására. A kabinet döntése értelmében valamennyi bank bekapcsolódik a diákhitelezésbe, és pályázatot írnak ki október 31-ig 100 hátrányos helyzetű iskola felújítására.

Egymilliárd forintot költ a kormány az **Egész életen át tanulás** programra – jelentette be Gál J. Zoltán kormányzóvivő, a kabinet ülését követően. Az összeget elsősorban a felnőttképzésre és a távoktatásra fordítják. Száz gépjárművet ad a kormány azoknak a kistelepüléseknek, tanyáknak, ahol ez a munkába, iskolába jutást segíti, illetve megkönnyíti az orvosi ellátást. Harminc autót az államigazgatásból csoportosítanak át. A kormány decembertől megemeli a lakásépítési kedvezmény összegét: egy gyermek után 500 ezer, minden további gyermeknél 1,1 millió forint vissza nem térítendő támogatást kaphatnak a családok. A szocpol. támogatást a gyermektelen házaspárok is megkaphatják, ha adott időn belül gyermeket vállalnak.

December 1-jétől otthon maradhatnak az apák is az újszülöttel, számukra a gyermek 2 hónapos koráig 5 nap szabadság jár. Várhatóan ekkortól lép életbe az a törvénymódosítás is, amellyel a nagyszülők a nyugdíj mellett igénybe vehetik a gyest. Valamennyi országos múzeumra kiterjesztik októbertől a diákoknak járó ingyenes vasúti kedvezményt. A középiskolásoknak kedvez az a 640 millió forintba kerülő program, amely szerint sikeres számítógépes vizsgáért nem kell vizsgadíjat fizetniük. Százmillió forintot költ a kormány a rászoruló gyermekek üdültetésére.

Novembertől megkezdik az elmúlt évek piaci és természeti katasztrófái miatt eladósodott agrártermelők kölcsöneinek rendezését. Első lépésként az éven belüli hitelek egy részét fizetik vissza. Egymilliárd forintot juttat a kormány a mikrohitel alapba, ennek felét az állam, másik felét az EU biztosítja. Szintén 1 milliárd jut a kistérségi támogatási alapba. Közbeszerzési pályázatot ír ki a kormány a hátrányos helyzetű települések internet-hozzáféréseinek biztosítására.

## KOMPENZÁCIÓS LISTÁK ÉS JELÖLTJEI GYOMAENDRÓDÓN

### FIDESZ-MKDSZ-BÉKÉS MEGYEI GAZDAKÖRÖK SZÖVETSÉGE

Dezső Zoltán

Ungvályi János

R. Nagy Tibor

Vaszkó Sándorné

Izsó Csaba

Neubort László János

### KÖRÖSÖK VIDÉKÉRT EGYESÜLET

Hangya Lajosné

Csikné Tímár Éva ✓

Hunya Lajos

Jakus Imre

Béres János

Varjú József

Csányi István

Kovács Mihály

Wéber Csaba

Szilágyi Sándor

Tímár Zsolt

### MDF

Szarka Zsolt

Szentpéteri Boldizsár

Bátori Gyula

### MAGYARORSZÁGI SZOCIÁLEDMOKRATA PÁRT

Jenei Bálint

Garai János

Békési Béla

Szabados Ferenc

Kovács Kálmán

Tóth Ferencné

Tóth Mihály

### MAGYAR SZOCIALISTA PÁRT

Dr. Kovács Béla

Katona Lajos

Babos László

Gombár Mátyásné

Vass Ignác

Dávid Mátyás

Rau József

Fülöp Imréné

R. Nagy János

Gyetvai Ernőné

### MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK ÉS HADIROKANTAK GYE.-I EGYESÜLETE

Tímárné Kozma Ágnes

Dubis Ferenc Ifj.

Iványi Imre

Kozma Mihályné

Szabó Lajos

Rácz Hajnalka

Fülöpné Kis Erzsébet

Kruchió Andor

Kövágó Gabriella

### CIGÁNY KISEBBSÉG

Dógi János ✓

### NÉMET KISEBBSÉG

Hack Mária

# Önkormányzati beszámoló (1998–2002)

**Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 50. § f) pontja értelmében a jegyző részletes jelentést tesz közzé az önkormányzat pénzügyi helyzetéről és a választási ciklusban keletkezett, későbbi éveket érintő pénzügyi determinációkról, kötelezettségekről.**

Gyomaendrőd Város Önkormányzat költségvetés alakulását, vagyoni helyzetének folyamatos növekedését tükrözi az 1998–2001. évi bezárólag elkészített táblázat.

**1998. január 1-jén a vagyon állománya 1 058 546 E Ft. 2002. január 1-jén 2 935 138 E Ft. A vagyonnövekedés az elmúlt négy évben 277,28%.**

**A költségvetés főbb összegeit elemezve szintén megállapítható a növekedés**

	1998. évi	2001. évi	% nőv
<b>Bevétel teljesítés</b>	<b>1 881 075 E Ft</b>	<b>2 559 574 E Ft</b>	<b>36,1%</b>
<b>Kiadások telj.</b>	<b>1 750 002 E Ft</b>	<b>2 298 763 E Ft</b>	<b>31,4%</b>
<b>Fejlesztések kiad.</b>	<b>522 137 E Ft</b>	<b>730 829 E Ft</b>	<b>40,0%</b>

A költségvetés főbb összegeinek növekedését, majd csökkenését befolyásolja, hogy 1998. évtől folyamatosan szerkezeti változás van az intézmények racionalizálása miatt (átszervezés, vállalkozásba adás).

A növekedés ütemét néhány gondolatban évenkénti bontásban az alábbi részletezés tartalmazza.

**Költségvetés fő összegei 1998. évben:**  
**bevételek: 1 881 075 E Ft, kiadások: 1 750 002 E Ft,**  
**eszközök összesen: 1 058 546 E Ft.**

1998. évben tovább folytatódott a feladat racionalizálása. A Katona József Művelődési Központ részben önálló intézménnyé alakult át. Az önállóan gazdálkodó intézmények száma 8-ra csökkent.

Csökkenés: a Városi Bölcsőde 1998. július 1-jétől vállalkozási formában működik, közoktatási megállapodás alapján.

A Tourinform iroda feladatát szakfeladaton teljesíti a polgármesteri hivatalon belül.

E változásokkal a részben önálló intézmények száma 7-re csökkent. Ennek hatására az összes létszám is csökkent (közalkalmazotti, köztisztviselői) 679 főről 647 főre.

A 220/1997. (XII. 5.) Korm. rendelet szerint az I. fokú építéshatósági jogkört önkormányzatunk Gyomaendrőd város, Ecsefalva és Hunya községek vonatkozásában gyakorolja.

A Gyámhivatal Gyomaendrőd székhellyel ellátja Dévaványa, Ecsefalva és Hunya települések gyámhivatalokra telepített hatósági feladatokat.

**A bevételeknél** nőtt a helyiségek, területek bérbeadásából származó bevételek. A képviselő-testület 18%-kal emelte a bérleti díjak összegét, de nőtték az eseti bérbeadások számai.

A kamatbevételek szintén növekedtek a városi kincstár bevezetésének eredményeként, valamint a TITÁSZ részvényértékesítésből származó bevétel betéti kamataiból.

A helyi adóbevételek 1996-tól 1998-ig több mint kétszeresére nőttek.

Felhalmozási és tőke jellegű bevételeknél a részvény és kárpótlási jegyek értékesítéséből származó bevételek adják a bevétel 82,5%-át. (DÉMASZ részvény 468 E Ft TITÁSZ részvény 59 906 E Ft, kárpótlási jegy 1265 E Ft) a 42 790 E Ft nominál értékű TITÁSZ részvényt 140%-ban sikerült értékesíteni.

Címezett támogatás két beruházáshoz kapcsolódik.

A Kner Imre Gimnázium tornaterem-rekonstrukciójához és az ivóvíz-minőségjavítás beruházáshoz. A TEKI támogatás szintén az ivóvíz programhoz tartozik, a nettó beruházás 25%-át finanszírozza.

Cél jellegű decentralizált támogatás a szakképző iskola tetőtér-beépítés beruházási költség finanszírozásához kapcsolódik.

1998. évben jelentősen nőtt a létszámcsökkenéssel kapcsolatos kiadások támogatása.

Ebben az évben is jelentős bevétel keletkezett a közhasznúak foglalkoztatásából, közmunkaprogramból mintegy 40 182 E Ft.

1998. évben az önkormányzat 41 pályázatot nyújtott be 242 598 E Ft támogatást igényelt a feladatok magasabb szinten való ellátása és a költségvetési egyensúly biztosítása érdekében. A pályázatokból 31 nyert, 122 360 E Ft többletforráshoz jutott az önkormányzat.

**A működési kiadások** növekedése egyrészt a bérfejlesztést, az inflációkövetést, valamint az élelmiszer-nyersanyagnormát tartalmazza.

**• Önkormányzatunk elkezdte az intézményhálózat intézményeinek állagmegóvó rekonstrukcióját.** Először a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola Népliget úti főépületének felújítására került sor 6224 E Ft összegben, forrása önkormányzati támogatás.

**• Bethlen Gábor Szakképző Iskola szaktanterem kialakítása, tetőtér beépítése** 20 312 E Ft melyhez 3906 E Ft önkormányzati támogatás kellett, a hiányzó forrást pályázati pénzből biztosította. Az intézmény sertéstelep rekonstrukciós programja 9008 E Ft összeggel elkezdődött, kiadásának bevételi fedezete megyei pályázati összeg (BMTT).

**• Közművelődés területén** a Katona József Művelődési Központ épületének és udvarának felújítása 1400 E Ft összegben elkészült. Pályázati pénzből bővült az intézmény számítástechnikai, kommunikációs és sokszorosítási lehetősége.

**• A Községi Ház** hangtechnikai berendezést vásárolt 609 E Ft összegben, melynek forrása 300 E Ft pályázat során elnyert összeg.

**• A Városi Gondozási Központnál** 50 fő ellátására szolgáló szociális otthon beruházása 38 906 E Ft. összegben megvalósult. Forrásai: önkormányzati támogatás 4082 E Ft, a többi pályázati pénz, illetve beklózási hozzájárulás. A fejlesztési koncepció között szerepel az endrői részen is a bővítés, melyhez a felszámolás alatt lévő ÁFÉSZ ingatlant vásároltuk meg 3800 E Ft összegben.

**• Egészségügyi ágazat** fejlesztése területén a betegellátást regisztráló számítógépes adatfeldolgozást az OEP kötelezővé tette, melyhez az intézmény 7 db számítógépet vásárolt. (2796 E Ft.)

**• A tüdőbeteg-gondozás** javítása érdekében egészségügyi gép-műszer vásárlására 1185 E Ft-ot fordított az intézmény.

**• A Liget-fürdő vízforgató** beruházása befejeződött. A beruházás teljes költsége 29 162 E Ft. Forrásai: önkormányzati támogatás 18 234 E Ft, 977 E Ft intézményi többletbevétel és pályázati pénz. Az idegenforgalom fejlesztését segíti elő a részben amerikai pályázatból (1750 E Ft) megépülő túraútvonal, mely 3649 E Ft-ba került.

**Az ivóvízellátás beruházás tovább folytatódik, 293 838 E Ft beruházás valósult meg.** Az áfa visszaigénylési jogosultság miatt az önkormányzatnál 24 000 E Ft sajátforrás-megtakarítás jelentkezik.

Befejeződött a Blaha úti szennyvízcsatorna építése, valamint a Pásztor János úton is elkészült a szennyvíz csatorna 5.250 E Ft. összegben. 1998. évben a szennyvízhálózat fejlesztésére pályázat került benyújtásra, azonban forráshiány miatt azt elutasították. Az engedélyezési tervek elkészültek, 3480 E Ft összegben.

Egyéb főbb fejlesztések:

**• Póhalmi út** építésére 6118 E Ft-ot fordítottunk, a beruházás befejezése áthúzódott 1999. évre

**• A város területén** 6 db út építése és több út felújítása kezdődött el, azonban az időjárás viszontagsága meggátolta az utak beruházásainak befejezését. 1999. év májusában fejeződött be 33 965 E Ft összegben.

**• Az igazgatási feladatok korszerűsítésére** 4723 E Ft összegben számítástechnikai eszközök kerültek megvásárlásra.

**• Elkezdődött a városháza felújítása** (ablakcsere, nyugati épületszárny teljes felújítása) 9743 E Ft.

**1998. évi pénzmaradvány 133 917 E Ft, ebből 133 520 E Ft a polgármesteri hivatal pénzmaradványa.**

A részesedések értéke az előző évhez képest csökkent, 43 083 E Ft összeggel. Értékesítésre került a **TITÁSZ részvény 140%-ban, a**

**DÉMÁSZ részvény 120%-os** értéken. **A MAGYAR CUKOR állományánál 97 E Ft** növekedés volt.

**Az önkormányzat hitel állománya 1998. dec. 31-én 9835 E Ft**, a hitel nagyobb összegei: 3858 E Ft szennyvíz hitel, 3067 E Ft lakástámogatási hitel. A hitelek kamattámogatási körbe tartoznak (7-8%-os).

1998. évben működési hitelt nem vett fel az önkormányzat. A vagyonnövekedés év végére 466 036 E Ft, amely nagyrészt a beruházásokhoz és a pénzeszközökhöz kapcsolódik.

#### **Az 1999. évi költségvetés végrehajtásának főbb tételei**

##### **Költségvetés fő összegei:**

**bevételek: 2 044 382 E Ft, kiadások: 1 970 288 E Ft, eszközök összesen: 1 524 574 E Ft.**

Az intézményi racionalizálás tovább folytatódik. A Katona József Művelődési Központ közművelődési megállapodás alapján vállalkozási formában működik tovább 1999. február 1-jétől.

A Hármas-Körös Kistérségi Társulás önálló intézménye alakult.

1999. augusztus 1-jétől a 8 tagóvodából 7 tagóvoda, közoktatási megállapodás alapján, vállalkozásban működik tovább.

Az önálló intézmények száma 9.

A részben önálló intézmények száma 4-re csökkent.

A változás a létszámra is csökkentőleg hatott, 647 főről 565 főre csökkent a dolgozó létszám.

A létszámleépítésre pályázatot nyújtott be az önkormányzat, 41 721 E Ft összeget kapott központosított támogatás címen.

A Családsegítő Központ feladata bővült, gyermekjóléti szolgálatot is ellát Hunya és Csárdaszállás területén.

**A bevételeknél** jelentősen növekedtek a saját bevételek (helyi adók, működési bevételek) és a felhalmozási célú bevételek.

Az állami támogatásoknál nőttek a beruházásokhoz kapcsolódó támogatások. (Címzett támogatás ivóvíz-beruházáshoz, TEKI támogatás ivóvíz, és 3 új út építéséhez Wesselényi, Damjanich, és Tóth Árpád út, valamint az idősek otthona beruházáshoz.)

10 586 E Ft Cél jellegű Decentralizált támogatást kaptunk a belvíz okozta károk helyreállításához. CÉDA pénzből valósult meg a gimnázium homlokzat-felújítása.

Központosított támogatásból még 52 407 E Ft összeget kaptunk a belvíz-károk helyreállítására.

Tovább nőtt a közhasznúak foglalkoztatása, mely szintén költségmegtakarítást eredményezett.

**A működési kiadások növekedése** az inflációkövetést, feladatnövekedéshez kapcsolódó kiadást, bérfejlesztést tartalmaz. A gazdálkodásra jellemző a szigorú takarékoskodás. A kiskincstári rendszer bevezetése is szabályozta az intézmények kiadásait.

##### **Főbb fejlesztések:**

- Az intézmények állagmegóvó rekonstrukciója tovább folytatódott.
- Rózsahegy Kálmán Általános Iskola Népliget úti főépületének felújítása 3281 E Ft.
- 2. sz. Általános Iskola Fő úti épületének felújítása 7961 E Ft.
- Óvodák felújítására 1000 E Ft összeget fordított az önkormányzat.
- A Városi Zene és Művészeti Iskola a Kísreői útra költözött, az épület-felújításra az átköltözés miatt 3974 E Ft összeget fordítottak.
- A Tájháznál 2500 E Ft összegben épületet vásárolt az önkormányzat.
- A közösségi Ház belső felújítása 2550 E Ft.
- A Városi Gondozási Központ további fejlesztése a Blaha úton folytatódik.
- Öregszoói kerékpárút beruházási költsége 24 046 E Ft, ebből pályázati pénz 15 142 E Ft.
- Befejeződtek az előző évről áthúzódó útépítések és felújítások, ebben az évben is elkezdődött 8 új út építése és négy út felújítása. Az utak építéséhez TEKI támogatást kaptunk 9235 E Ft összegben.
- A felújításhoz 17 936 E Ft állami támogatást kapott az önkormányzat.
- Az endródi piac beruházása elkezdődött, a kivitelezése azonban csak 2000. évben kezdődött el.

- Az igazgatás számítástechnikai eszköz fejlesztése tovább folytatódik.

- Kommunális hulladéklerakó építésére céltámogatási pályázatot nyújtott be az önkormányzat, 9 település összefogásával. Forráshiány miatt a pályázat nem nyert, de 2000. évben nyert.

- A Termál kút és a Hantostkerti díszkút az Idegenforgalmi Cél előirányzati pályázat segítségével elkészült.

- A Városháza felújítása tovább folytatódik, 1999. évben 8098 E Ft összegbe került.

**1999. évben az „Ipari Park” cím elnyerésére** pályázatot nyújtottunk be, 1999. december 27-én a Gazdasági Minisztériumtól megkaptuk a címet.

**1999. évi pénzmaradvány összege 145 023 E Ft, ebből a polgármesteri hivatal pénzmaradványa 129 870 E Ft.**

A felhalmozás célú hitel állománya növekedett 27 912 E Ft összeggel, a közvilágítás korszerűsítésére felvett kedvezményes kamatozású hitellel.

1999. dec. 31-én a fejlesztési célú hitelállomány összege 31 563 E Ft.

1999. évben elemzésre került a kötelező és önként vállalt feladatok teljesülése. A számítások azt mutatják, hogy az önkormányzat kiemelten kezeli a kötelező feladatok ellátását.

##### **2000. évi költségvetés fő összegei:**

**bevételek: 2 079 942 E Ft, kiadások: 1 953 848 E Ft, eszközök összesen: 1 990 175 E Ft.**

A racionalizálási feladatok tovább folytatódnak

2000. február 1-jétől a Városi Sportcsarnok üzemeltetési megállapodással vállalkozási formában „Sporttrio Kft.” néven működik tovább.

2000. július 1-jétől a körzetközponti feladatok ellátására a BM támogatásával kialakításra került az okmányiroda.

Bevételek teljesülésénél az elnyert céltámogatási összeg a szennyvíz-beruházás illetve a hulladéklerakóhoz nem került lehívásra, mivel a beruházás még nem kezdődött el, ezért bevételkiesés keletkezett. Az ivóvízberuházás befejeződött.

Elkezdődött a „Vidólaposi” átereszt beruházása, Decentralizált támogatással.

A bevételek növekedtek: az adóbevételek, a saját működési bevételek és a szolgáltatások.

A helyi adón belül az iparüzési adóból származó bevételek jelentettek nagyobb mérvű növekedést.

Felhalmozási és tőke jellegű bevételeknél az ingatlanértékesítés, gépberendezés és földterület értékesítéséből származott bevételünk.

Közmunkaprogram keretéből 48 855 E Ft bevétele volt az önkormányzatnak, emellett még közhasznúakat is foglalkoztatott 16 389 E Ft támogatási összeggel. Belvíz okozta károk helyreállítására 20 525 E Ft támogatást kapott az önkormányzat. Az önkormányzati tulajdonú épületek helyreállítására 61 550 E Ft, a személyi tulajdonú ingatlanokra 32 010 E Ft támogatást kapott az önkormányzat.

2000. évben is kihasználta az önkormányzat a pályázati lehetőségeket, **70 db pályázatot nyújtott be.** Az elnyert pályázatok, támogatások összege a benyújtott pályázatok 50%-a.

**Működési kiadásoknál** az inflációkövetés, bérfejlesztés, mutatószámok változás, étkezési nyersanyagnorma-növekedés a változás indoka.

##### **Főbb fejlesztések:**

- Blaha úti Idősek Otthona beruházás befejeződött, mely ellátotti létszámnövekedést eredményezett.
- Az oktatási ágazat fejlesztési kiadása 2000. évben 61 031 E Ft, mely tartalmazza a Bethlen Gábor Szakképző Iskola kecskertetásra szolgáló épületének beruházását, gépeket, berendezéseket, szemléltető eszközöket 41 894 E Ft.
- A Kner Imre gimnázium fejlesztés felújítása 8767 E Ft.
- 2. Sz. Általános Iskolánál 4055 E Ft, a Rózsahegy Kálmán Általános Iskolánál 4060 E Ft fejlesztési kiadás merült fel. Ezen kiadások épület-felújítást, szemléltetőeszköz vásárlást, számítástechnikai eszköz beszerzését tartalmazza.
- Az óvodák felújítására 10 870 E Ft összeget fordított az önkormányzat.

- Egészségügyi ágazatban 4073 E Ft összegben történt fejlesztés, műszerek beszerzése, járóbeteg szakellátás, gondozás légkondicionáló berendezés, védőnői szolgálat működési feltételeinek javítása érdekében.
- Ügyeleti épület felújítása is befejeződött.
- A Családsegítő Központ pályázati lehetőséggel 1 fő pszichológus álláshelyhez jutott.
- Augusztus 24-én műszaki átadással, Nagylapossal bezárólag befejeződött az ivóvíz beruházás.
- Gyomai részen a Fő tér fejlesztése 7095 E Ft összeggel befejeződött.
- Endrődi részen a piac-beruházás befejeződött 26 729 E Ft.

**2000. évben képződött pénzmaradvány 185 580 E Ft**, melyből a polgármesteri hivatal maradványa 165 630 E Ft.

#### **Értékpapír és hitelműveletek alakulása:**

Az önkormányzat részesedése megnőtt a Vízművek vállalatnál 54 227 E Ft összeggel.

A Gyomaszolg Kft. törzstőkéjét 69 630 E Ft-ra módosította az ipari park beruházás átadása miatt.

A cukor részvény leértékelődött.

December 31-én az önkormányzat hitel állománya 22 495 E Ft. A hitelállományból kiemelt összegek: közvilágítás korszerűsítésére felvett hitelből 18 600 E Ft, szennyvízberuházásra felvett hitel 2194 E Ft, lakáshitel 851 E Ft, szakképzésre felvett hitel 850 E Ft.

A 2000. évi költségvetésben az önkormányzat 31 059 E Ft rövid lejáratú hitelfelvétellel tervezte a hiányzó bevételt. A hitel felvételére nem került sor, az önkormányzat likvidhelyzete biztosított volt.

#### **2001. évi gazdálkodás jellemzői:**

**bevételek: 2 559 574 E Ft, kiadások: 2 298 763 E Ft, eszközök összesen: 2 935 138 E Ft.**

2001. évi költségvetés szintén forráshiánnyal indult 52 646 E Ft összeggel, azonban hitelfelvételre nem került sor. A gazdálkodásra továbbra is jellemző a megszorító intézkedések ellenére az önkormányzati törvényből, a képviselő-testület által kötelező feladatként meghatározottak maradéktalanul kerüljenek végrehajtásra, a működőképesség, finanszírozó képesség megőrzése mellett.

A bevételek teljesülésénél a céltámogatás, valamint a beruházásokhoz kapcsolódó egyéb pénzügyi eszközök teljesülése marad el az előirányzathoz képest. Ennek oka, hogy a beruházások nem a tervezett időpontban kerültek kivitelezésre.

Július 1-jétől a Bethlen Gábor Szakképző Iskola a FVM-hoz került át, mely maga után vonta az állami normatív támogatás csökkenését.

A felhalmozási célú pénzeszközök átvételkiesése szintén a beruházás ütemének a csúszásához kapcsolódik.

**11 314 E Ft kedvező kamatozási feltétellel fejlesztési célú hitelt vett fel az önkormányzat egy terven felüli feladatra, amely az önkormányzati tulajdonú intézmények felújítására, világítás-korszerűsítésre, fűtésszabályozásra és nyílászárók utólagos hőszigetelésre használta fel.**

#### **Felhalmozási és tőke jellegű kiadások:**

Oktatási ágazat felújítási és fejlesztési kiadása 84 481 E Ft volt. Ezen kiadások forrásai önkormányzati támogatás, saját forrás és pályázati pénzek.

- Kis Bálint Általános Iskola felújításai közül elkészült a tornaterem épület felújítása, fejlesztési kiadásai között szerepel a fűtés korszerűsítése, irodai számítástechnikai eszközök vásárlása, nagy konyhai berendezések a HACCP minőségbiztosítási rendszer előírásainak megfelelően.
- Rózsahegy Kálmán Általános Iskolánál az épület tetőjavítása, a tornaterem tetőszigetelése, valamint a fejlesztési kiadások között számítástechnikai eszközök vásárlása és konyhai berendezések szerepelnek.
- Kner Imre gimnáziumnál a konyha felújítása és a „Pintér” kollégium tetőcseréje valósult meg. Fejlesztési kiadásaival az oktatás színvonalának emelésére törekedett az intézmény (szemléltetőeszköz, számítógép).
- A Bethlen Gábor szakképző intézménynél az irodaépület felújítása a

terv szerint elkészült. Fejlesztési kiadásai a szakképzéshez, technológiai és szemléltető eszközök vásárlásához kapcsolódik.

- Közművelődési területen felújításra került a Községi Ház épülete, homlokzatfelújítás, nyílászárócseré 13 453 E Ft összegben.
- Minden évben folyamatosan felújításra került a Tájház műemlék jellegű épülete, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal támogatásával.
- A Városi Gondozási Központnál a konyha fejlesztése elkezdődött és az Öregszőlői Idősek Klub részére a vizesblokk-felújítás befejeződött.
- A Családsegítő Központ eszközbeszerzése pályázati pénzből került finanszírozásra.
- Az egészségügy fejlesztése a szakellátásra és a számítástechnikai eszközök továbbfejlesztésére irányult.
- A Liget-fürdő nagyberuházás pályázati terve és megvalósíthatósági tanulmánya elkészült.
- 2001. év őszén elkezdődött a szennyvízberuházás újabb üteme. A beruházás pályázati pénzek bevonásával valósul meg. **A beruházás tervezett költsége 1 597 025 E Ft.**
- **A kommunális hulladéklerakó** kivitelezői beruházása (11 település összefogásával) még nem kezdődött el. **A beruházás összege 788 959 E Ft.**
- A város területén az utak, járdák építésével kapcsolatban 20 347 E Ft kiadás merült fel.
- A kerékpárút felújítása elkészült. A városi jelleg erősítése érdekében megvalósult a Pásztor tér fejlesztése.
- Az endrődi piac pavilonépítése megvalósult.
- A „Vidólaposi” csatorna felújítása befejeződött.
- **A szociális bérlakás** program keretén belül a Gazdasági Minisztériumtól 120 800 E Ft támogatást nyert az önkormányzat, a pályázat segítségével 24 db bérlakás építésére nyílik lehetőség. A beruházás költsége **151 000 E Ft.**

**2001. évi pénzmaradvány 254 972 E Ft**, ebből a polgármesteri hivatal maradványa 234 645 E Ft.

Az értékpapírok és részesedések növekedése az átadott gázközmű igényérvényesítésből származó államkötvény 6605 db 65 390 E Ft összegből adódik. Növekedés van a pénzeszközökéknél, 110 717 E Ft.

A folyamatban lévő beruházások is növekedést mutatnak a vagyonban.

**2002. év első félévi költségvetési beszámoló teljesítési adataiból:**

**bevételek: 1 373 961 E Ft, kiadások: 1 346 059 E Ft, eszközök összesen: 3 392 014 E Ft.**

A bevételek teljesítésénél lemaradás van a kommunális hulladéklerakó és a Liget-fürdő tervezett beruházás állami pénzeszközeinek lehívásánál, a beruházás megkezdésének elhúzódása miatt. A szennyvízberuházáshoz kapcsolódó pénzeszközök sem az ütemnek megfelelően érkeznek, amely maga után vonja a nagyobb összegű saját erő beforgatását. A saját működési bevételek a tervezett szinten alakulnak.

**A működési kiadások** alakulása az időarányos teljesítésnek felelnek meg. Feladatlemaradás nem volt a dologi kiadások között.

**Gyomaendrőd Város Önkormányzata gazdasági helyzetének várható alakulása 2002. év végéig:**

A tervezett 52 054 E Ft rövidlejáratú hitelfelvételt önkormányzatunk megpróbálja elkerülni, és kigazdálkodni a ténylegesen elért bevételi többletekből és kiadások megtakarításából.

Az első félévben 36 154 E Ft összegre csökkent a hiány.

A költségvetés egyensúlyának biztosítása érdekében a hiány további csökkentésére van szükség, ami folyamatos költségvetés-felülvizsgálat és figyelemmel kísérést igényel. Fel kell tárnai mindazon lehetőségeket, amelyek bevételi többlettel vagy kiadási megtakarítással járnak. A december havi rendeletmódosításnak már költségvetési egyensúlyt kell mutatnia, a költségvetés rövidlejáratú hitelfelvételt nem tartalmazhat. Az év hátralévő időszakában szigorú takarékos gazdálkodás szükséges.

A jelenlegi képviselő-testület kötelezettségvállalásait a mellékelt tábla mutatja.

Gyomaendrőd, 2002. szeptember 11.

Készítette: Tóth Lajosné, mb. oszt.vez.

## II. Gyomaendrőd Város Önkormányzat költségvetésének alakulása 1998–2002.

Adatok E Ft-ban

Megnevezés	1998. év			1999. év			2000. év			2001. év			2002. év
	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti
<b>Kiadások</b>													
Személyi jutt.	397649	446918	441409	454303	510724	505647	476532	524425	518088	550706	545212	523364	720799
Járadékok	188746	213542	209457	194588	226566	224835	206143	228257	224951	224282	217296	206399	268305
Dologi kiadás	283507	342214	358486	325126	384888	385820	343586	455579	457493	425068	483519	462237	417190
Ellátottak juttatása	629	2632	2216	436	3205	3249	438	3970	4030	498	2870	2887	0
Műk célú pénzeszk. átadás	106884	321683	211614	141427	298964	201326	262205	333707	200956	298742	618095	350604	355575
Kamat kiadás	336	514	505	370	1640	1681	2997	3075	2595	2189	2270	2103	2337
Felújítás	11750	31638	31816	55597	95891	98427	21754	113048	80176	104884	148565	117342	33388
Beruházások	435146	563739	467851	526342	497646	458149	336244	473613	337094	942566	1016995	490139	1786341
Felhalm. célú pénzeszk. átad.	6450	22918	22470	10250	20002	61081	11410	60910	65276	19277	30474	123348	125813
Pénzügyi befektetések	0	878	878		11685			100	100				0
Kölcsönök nyújtása	4000		386		23699	23889		42126	40771	8289	12191	11914	9227
<b>Kiadás összesen</b>	<b>1435097</b>	<b>1946676</b>	<b>1747088</b>	<b>1708439</b>	<b>2074910</b>	<b>1964104</b>	<b>1661309</b>	<b>2238810</b>	<b>1931530</b>	<b>2576501</b>	<b>3077487</b>	<b>2290337</b>	<b>3718975</b>
Fejlesztési célú hitel törl.	1513	2914	2914	2222	6184	6184	8218	9068	22318	8497	8497	8426	9874
<b>Kiadás mindösszesen</b>	<b>1436610</b>	<b>1949590</b>	<b>1750002</b>	<b>1710661</b>	<b>2081094</b>	<b>1970288</b>	<b>1669527</b>	<b>2247878</b>	<b>1953848</b>	<b>2584998</b>	<b>3085984</b>	<b>2298763</b>	<b>3728849</b>
<b>Bevételek</b>													
Műk. célú bev.	159899	267362	293915	229487	272028	264083	186063	222076	226977	215665	294962	295891	231130
Gépjárműadó bev.	8000	8000	8217	10000	10000	10176	14200	10951	10951	13000	13000	14210	13000
Helyi adók bev.	65001	95001	90751	92000	115000	115705	102000	122388	122389	109800	145289	142744	118499
Illetékek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Személyi jöv. adó bev.	331762	331762	331762	376533	370618	370618	457152	457152	457152	513422	514579	514579	586276
Egyéb sajátos bev.	700	1213	3800	2200	8700	9627	4600	9862	9076	9100	11623	9686	11800
TB alaptól átvett műk. célú pénz	37586	62459	65788	57637	69477	72417	70467	84631	88177	82340	102190	113037	108415
Elkül. állami alapoktól átvétel	5297	75437	75163	9901	75871	79356	16984	58913	78808	12861	40474	42153	125119
Egyéb műk. célú átvétel	661	39597	49602	8198	24515	29817	23744	130274	123954	2031	142547	148863	37953
Felhalm. célú pénzeszk. átvétel	17082	54075	26955	116697	162789	160992	102249	281424	240223	509519	653188	346752	1325914
Felhalmozási célú bevételek	153437	159915	148824		2520	4540			638	1100	6134	6147	960
Kölcsönök visszatérülése	0	0	0		300	216			55		43	55	
Önkormányzatok támogatása	616616	794332	726674	659425	841593	820471	547480	716353	626722	832834	914683	690984	818246
<b>Bevétel összesen</b>	<b>1396041</b>	<b>1889153</b>	<b>1821451</b>	<b>1562078</b>	<b>1953411</b>	<b>1938018</b>	<b>1524939</b>	<b>2094024</b>	<b>1985122</b>	<b>2301672</b>	<b>2838712</b>	<b>2325101</b>	<b>3377312</b>
Pénzmaradvány	40569	60437	59624	130263	137996	73141	108679	145023	86257	163299	184729	171542	244875
Kiegyenlítő bev. Kiadás egyenl.				18320	4150	5311	4850	8831	8563	67381	51229	51617	54608
Hosszú lej. hitel bev., rövid lej. hitel					27912	27912	31059			52646	11314	11314	52054
<b>Mindösszesen</b>	<b>1436610</b>	<b>1949590</b>	<b>1881075</b>	<b>1710661</b>	<b>2123469</b>	<b>2044382</b>	<b>1669527</b>	<b>2247878</b>	<b>2079942</b>	<b>2584998</b>	<b>3085984</b>	<b>2559574</b>	<b>3728849</b>

A.  
KÖLTSÉGVETÉSI HELYZET

I. Gyomaendrőd Város Önkormányzat vagyoni helyzetének alakulásán 1998-2002.

adatok E Ft-ban.

megnevezés	Nyitó 1998	Növekedés és 1998. év	Csökkenés 1998. év	1998. dec. záró 1999. nyitó	Növekedés és 1999. év	Csökkenés és 1999. év	Záró 1999. év	Növekedés és 2000	Csökkenés 2000	Záró 2000. dec. nyitó 2001.	Növekedés és 2001. év	Csökkenés 2001. év	2001. dec. záró 2002. nyitó
<b>Szellemi termékek</b>	<b>8</b>		<b>8</b>	<b>0</b>									
Immateriális javak		50		50		24	26	2944		2970	114		3084
Ingatlanok	435089	132916		568005	690402		1258407	321094		1579501		66480	1513021
Gépek berend. felsz.	62998	12593		75591		9260	66331	12047		78378		19656	58722
Járművek	8430		18	8412		3217	5195	2441		7636		820	6816
Beruházások	47959	251886		299845		234846	64999		22272	42727	398939		441666
Beruházásra adott előleg					200		200		200	0	0	0	0
<b>Tárgyi eszközök össz.</b>	<b>554484</b>	<b>397445</b>	<b>26</b>	<b>951903</b>	<b>690602</b>	<b>247347</b>	<b>1395158</b>	<b>338526</b>	<b>22472</b>	<b>1711212</b>	<b>399053</b>	<b>86956</b>	<b>2023309</b>
Részesedések	63117		43083	20034	0	0	20034	104417		124451			124451
Értékpapírok	284		284	0	0	0	0			0	65390		65390
Adott kölcsönök	16533	4804		21337	13163		34500	31762		66262		266	65996
<b>Befektetett pü.eszk össz.</b>	<b>79934</b>	<b>4804</b>	<b>43367</b>	<b>41371</b>	<b>13163</b>		<b>54534</b>	<b>136179</b>		<b>190713</b>	<b>65390</b>	<b>266</b>	<b>255837</b>
Üzemeltetésre átadaott e.	242890		8479	234411		8480	225931		8479	217452		8479	208973
<b>Befektetett eszköz össz.</b>	<b>877308</b>	<b>4804</b>	<b>51872</b>	<b>1227685</b>	<b>703765</b>	<b>255827</b>	<b>1675623</b>	<b>474705</b>	<b>30951</b>	<b>2119377</b>	<b>464443</b>	<b>95701</b>	<b>2488119</b>
Készletek	12148		892	11256		1029	10227	1573		11800		8996	2804
Követelések	31816	18860		50676	31590		82266	3890		86156	634		86790
Pénzeszközök	83811	68190		152001	6546		158547	54182		212729	110717		323446
Aktív pü. elszámolás.	53463	29493		82956		19444	63512	13250		76762		42783	33979
<b>Forgóeszközök össz.</b>	<b>181238</b>	<b>116543</b>	<b>892</b>	<b>296889</b>	<b>38136</b>	<b>20473</b>	<b>314552</b>	<b>72895</b>		<b>387447</b>	<b>111351</b>	<b>51779</b>	<b>447019</b>
<b>Eszközök összesen</b>	<b>1058546</b>	<b>518792</b>	<b>52764</b>	<b>1524574</b>	<b>741901</b>	<b>276300</b>	<b>1990175</b>	<b>547600</b>	<b>30951</b>	<b>2506824</b>	<b>575794</b>	<b>147480</b>	<b>2935138</b>

Adatok E Ft-ban

## Tervezett beruházások tartós kötelezettség vállalásai 2002. évtől

Megnevezés	Kötelezettség vállalás összesen	2002. év	2003. év	2004. év	2005. év
Szennyvíz beruházás II. III.ütem 52/2002. (II. 28.) KT sz. hat.	1255286	610990	632246	12050	
Kommunális hulladéklerakó 90/2000. (IV. 27.) KT sz. hat.	733959	733959			
Selyem út beruházás 56/2002. (II. 28.) KT sz.hat.	16214	11475	4739		
Szociális bérlakás ép. 24. lakás 278/2000 (IX. 30.) KT sz hat.	136600	136600			
Liget Fürdő fedett uszoda ép. 169/2001. (VII .26.) KT sz. hat.	786210	309359	476851		
Szociális bérlakás 14 lakás 1/2002 (II. 05.) KT sz. rendelet	24000	24000			
Öregszőlő ivóvíz beruházás 24/2002. (I. 31.) KT sz. hat.	19503	19503			
Szennyvíz elm. öblözet IV.ütem 67/2002. (III. 28.) KT sz.hat.	389996	194998	194998		
Kis Bálint Ált. Iskola beruházás 66/2002. (III. 28.) KT sz.hat.	645000		129000	322500	193500
<b>összesen:</b>	<b>4006768</b>	<b>2040884</b>	<b>1437834</b>	<b>334550</b>	<b>193500</b>

Hitelállomány 2002. június 30.	összesen	2002. év	2003. év	2004. év	2005. év	2006. év
Lakáshitel	243	243				
Megszűnt szennyvíztársulat által felvett hitel	982	230	412	210	130	
Közvilágítás, szénsegély hitel	9300	3100	6200			
Energia rac. pályázat hitel	9900	1414	2828	2828	2830	
<b>összesen</b>	<b>20425</b>	<b>4987</b>	<b>9440</b>	<b>3038</b>	<b>2960</b>	

Gyoe. Hármas-Körös Csat. Társ. hitel törl. ütem 2007-ig	összesen	2002. év	2003. év	2004. év	2005. év	2006. év	2007. év
kamat kiadás	37056	4891	8493	8493	8049	3875	3255
hitel törlesztés	154788	0	0	11697	109841	16315	16935
<b>összesen</b>	<b>191844</b>	<b>4891</b>	<b>8493</b>	<b>20190</b>	<b>117890</b>	<b>20190</b>	<b>20190</b>

Megjegyzés: A társulat 2011. évben fejezi be a hitel törlesztését

## A leköszönő képviselő-testület (1998–2002)



### *Hátsó sor balról jobbra:*

Megyeri László aljegyző, Dezső Zoltán alpolgármester, Hack Mária, Dógi János, Czibulka György, dr. Csorba Csaba jegyző, Császárné Gyuricza Éva, Jenei bálint.

### *Középső sor:*

Kovács Attila, Knapcsek Béla, dr. Dávid Imre polgármester, Vass Ignác (takarva), Véháné Szedlák Ildikó, Gellai Imre alpolgármester.

### *Első sor:*

Bátori Gyula, dr. Valach Béla, Jakus Imre, Garai János, dr. Kovács Béla, Hangya Lajosné, Tótka Sándor

*Hiányzik : Babos László*

*(A szerkesztőség tartalmi felelősséget nem vállal a leadott kéziratokra vonatkozóan.  
Mindennemű felelőség a jelöltet terheli! – A szerkesztőség.)*